中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address KSDN
P. O. Box 63
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
電話 編採部 九八二六〇五〇 …
今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報一九六二年下半年在港平均每日淨銷數五六、四七七份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

美軍四萬人自歐洲撤退
並將撤退海外基地核子轟炸機

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國防部於星期三晚透露：國防部稱：已將一九六一年年底柏林危機期內添派往歐洲大陸之美國陸軍四萬多人中之一萬五千人，由本年左右歐洲撤回。據國防部官員稱，另一批不超過二萬五千人之部隊可能於七月一日開始，至明年年底之內陸續返國。[illegible]

國防部之聲明，係在合衆國際社作此項透露之廿四小時後發表者。駐歐陸軍曾於一九六一年秋間柏林危機及西柏林之自由時，擴大至超過廿七萬三千人，現時所計劃之削減，將使美國駐歐地面部隊減少至約爲廿[illegible]時之數目。

【華盛頓十四日合衆國際社電】據今天消息稱：美國防部計劃於未來十六個月內，開始由海外基地，撤退美國核子轟炸機。[illegible]

一部份國軍游擊隊在大陸心臟區活動
蔣總統仍未發動反攻大陸行動

【台北十四日[illegible]社電】[illegible]

北平電台宣佈 華北華南內蒙均有嚴重旱災

[illegible]

英秘密自行製造類似天箭式飛彈

【倫敦十四日合衆國際社電】[illegible]

印駁斥中共抗議否認曾越西藏境
對劉少奇之聲明亦予反擊

【新德里十四日[illegible]電】[illegible]

印傳中共試爆 北平未有反應

[illegible]

巴格達市區再爆發衝突
伊共黨一首領被捕

[illegible]

美非武裝小型飛機誤飛北韓被炮擊傷
共黨竟指爲間諜機

[illegible]

美昨發射同步衛星已納入軌道
將進至二萬二千三百哩高空與地球作同步運行擔任通訊

[illegible]

委內瑞拉一貨輪航行中突被掠奪
自稱係游擊隊者所爲 委國已派出驅逐艦進行營救中

[illegible]

馬來亞決定擴軍以應付印尼威脅

[illegible]

英航空母艦人馬星座號將調來遠東

[illegible]

印尼反對東南亞國家開圓桌會議

[illegible]

TISSOT AN OMEGA AFFILIATED COMPANY 名貴禮物

天梭表 亞米茄姊妹廠出品

（全部在瑞士製造）

此天梭寶石型女裝表的名貴水晶表面，多彩多姿，宛如顆顆寶石，設計新穎，準確絕倫，在全世界——甚至號稱爲鐘表王國之瑞士，天梭表均被列爲精美手表之典型佳作，欵式繁多，質高價廉，舉世無雙，堪稱爲盡善盡美之理想禮物。

天梭表——風行百載——譽滿全球

西環最高尚住宅區

紫蘭樓

山市街三九至四一號（即紫蘭台）

花園唐樓·分層出售

紫閣排雲瑞集玉樓人永壽
蘭台毓秀光凝銀漢月方圓

每尺祇售六十餘元

地形超卓 水聚山環 環境寧靜 花園美麗 樹木濃蔭 鳥語花香 每層三伙 四便單邊 山光海色 一覽無遺 唐樓價錢 別墅享受

洽購處：建安大藥行 永樂街三十五號（或本地盤）
電話：四四七八四四·四四七八四五

傳麥美倫今春辭職 希斯勢將脫穎而出

成爲最有資格繼任首相年青政治家 財相毛寧亦可能繼任首揆

【倫敦十三日路透社電】倫敦晚報本日在首頁頭條稱：甚多有勢力之保守黨國會議員，知正公開討論麥美倫擬欲繼續留任爲首相之多久時間。據該報政治通訊員狄金遜宣稱：若干保守黨人員，力勸麥美倫在秘密談話中曾暗示，將於何時將其職位移交與一個較年青繼任人之問題，已在其心中加以考慮。此等保守黨人員，則此謂渠曾談及於今年春季有可能辭職。麥美倫大臣將在時間上與渠之離職互相適應。該通訊員並謂：如果麥美倫決定辭職，則此舉將非係意味立即舉行一次普選，俾使到一個繼任人獲得數個月之時間，俾在首相辦公室內建立其地位。該報謂：一般認爲參加共同市場談判英國首席代表希斯經已脫穎而出，成爲一個有資格擔任該職之人物。渠在現時之聲譽，幾乎高出其他任何對手之上。但該報並謂：一項有利之預算案（定於四月初提出），亦有可能使到財相毛寧有希望繼任首相之職位。麥美倫於上星期六號已屆滿六十九歲。

謀緩和英法間紛爭 戴高樂突表讓步

擬同意英成爲共同市場準會員國 或建議與歐洲自由貿易聯盟聯繫

【巴黎十四日合衆國際社電】法國總統戴高樂於昨日採取行動，擬緩和法英兩國間之紛爭，可能在法國拒絕英國參加歐洲共同市場激烈爭執以後，而擬與英和好之需要。法國人士稱：戴高樂可能正在從事準備，擬使英國成爲該市場之「準會員國」，不然，則將提出建議，使該市場與由英國領導之歐洲自由貿易聯盟（由七國組成）建立某種聯繫。迄今爲止，英國曾已拒絕與歐洲共同市場保持建立聯繫之議。此間之一[illegible]

【巴黎十三日路透社電】法國官方發言人[illegible]經已親自下令，撤銷法國官員完全取消擬就歐洲共同市場問題發表之談話。法國國會內之外交問題辯論亦已取消。法國宣佈部長[illegible]原擬接見加拿大廣播公司人員就歐洲共同市場問題發表談話錄音之約會亦已取消。法國官員稱：戴氏相信，渠於上月十四日拒絕英國參加歐洲共同市場之談判，招待記者發表談話及使人，今日所發之若干談話，已激起之怒火，現已開始冷卻。法國政府人士稱：戴氏自該日招待記者後一直認爲：布魯塞爾談判雖已破裂，英國仍可以「準會員國」身份參加歐洲共同市場。

法國紛紛解釋，英國政府與其他盟國間之「鬥爭」，法國[illegible]代表希斯昨日在下院[illegible]發表之談話，係表示英國與[illegible]戴高樂總統主張[illegible]英國欲加入共同市場，爲準會員之[illegible]此間之一[illegible]

希斯曾告知義大使 英國準備以某種方式 與共同市場發生聯繫

【倫敦十四日路透社電】英國外交部發言人今日否認英國報紙所載之若干報導。此等報導稱：英國代表希斯曾於兩日前由羅馬赴英國[illegible]談判之希斯[illegible]市場成員國談判之希斯，昨日在與英國一批英國官員會談時，曾[illegible]同市場作何聯繫之議。該部之發言人稱：「吾人對作共他任何安排代替正式參加該市場非宜之態度，已於兩日前由希斯先生在國會中充份證明，如今仍爲吾人之立場。」希斯當時稱：任何作他種安排之議，必須就政治與經濟兩種標準加以衡量。希氏稱：任何此種建議，必須由歐洲共同市場全體成員國一致提出，必須勿再發出長期談判。義大利電台報導：希斯曾於昨日告義國駐英大使桂臘尼，謂英國現在準備[illegible]

奧唐尼爾 昨日抵台

【台北十四日中央社電】美國太平洋空軍總司令奧唐尼爾上將，本半球[illegible]，今日下午坐美國空軍專機從琉球飛抵台[illegible]

牟維昆力請法國對歐洲計劃 並非與北約組織分手 西歐聯盟可與俄對抗

【巴黎十四日路透社電】法國外長牟維昆今日稱：英國政府決定參加歐洲共同市場，却不能就歐洲、美國與英聯邦作一選擇。之處。牟氏係在法國國會參議院外委會秘密會議中談話。牟氏稱：渠相信英國尚未能認識歐洲。牟氏稱：法國擬使歐洲團結之爲，意在使西歐各國互相攜手結成一合作組。法國對歐洲主張，絕無使法國與北大西洋公約組織不能相容之意味。法國計劃中之歐洲，亦非與北大西洋聯盟關係完全倒轉之意。

甘迺迪外交政策拙劣 共和黨議員高德華特指出 蘇在古增兵行動可慮 放過消除西半球毒瘤兩次機會

【洛杉磯十四日合衆國際社電】共和黨參議員高德華特稱：「甘迺迪總統處理古巴問題之拙劣，係美國政府對蘇聯在古巴新之增加軍力行動之又一次[illegible]」彼稱：「明顯之事實是，甘迺迪總統曾於豬灣之役及飛彈對立時期放過兩次[illegible]消除西半球共產主義之毒瘤」。[illegible]

中共食米停止運俄 聯國新聞中心報告

【東京十四日中央社電】此間聯合國新聞中心今天在一文中說：中共「主要是以緬甸米的再輸出」[illegible]的食米輸出，主要是限於香港和新加坡[illegible]

非洲學生示威 發生流血衝突

【維也納十四日合衆國際社電】此間可靠消息稱：爲數約三百名在保加利亞的非洲學生，昨晚承認非洲學生曾於星期二在保京索非亞舉行示威運動，並與警察發生衝突。保加利亞官方之「電訊社」承認此項示威，並謂：民兵曾與來自八個非洲國家之非洲學生，在抗議政府禁止彼等在此非共黨兩個國家組織非洲學生會時，曾與警察戰鬥。保加利亞官方之企圖「違背本國所宣佈之命令與法律，組織彼等本身之組織」的非洲學生發生衝突。

周榆瑞雙十節返國

【倫敦十四日中央社電】投奔自由的前「大公報」編輯周榆瑞，今天告中央社記者說，他希望今年雙十節回台北，與國人共慶雙十節。周榆瑞說，他已安排好在六月前往美國旅行，並發表演說。他這次訪問美國，是應美國[illegible]的邀請。

[illegible]退休，記者問他在他退休以後，將由誰來接替他的職務，他說：「我不知道，這項命令還沒有公佈。」他說：中華民國空軍，一直和美國空軍保持密切的合作，這種合作，不但使亞洲願得安定，并使自由世界得到了繁榮。」記者問他美國政府是否將以新型的飛機援助中華民國空軍？他答覆說：「我不知道，這是顧問的事。」

社論 對共軍的新觀念

——由在古巴蘇軍叛變傳說說起

據十二日合衆國際社紐約訊：從海外交界盛傳，俄共在古巴駐軍，有十四名在拉斯維拉省發生叛變逃亡，該省的伊斯金比里山脈中，反加斯特羅游擊隊甚爲活躍。並謂蘇俄駐軍與古巴軍隊之間有磨擦情事，蘇軍司令部曾採取嚴厲步驟，阻止逃亡。另一消息，謂一至三名的蘇俄技術人員，已在關塔那摩美海軍基地避難，但此說已爲美國方面否認。

這些傳說確否，仍有待於進一步的證實，但共軍的不可靠，則有事實可稽。第二次世界大戰中，蘇軍在歐洲戰場曾經發生大批投降，韓戰中，所謂「中國志願軍」以萬計被俘，而不肯送還回中國大陸，這是不可掩飾的事實。這多年來，毛軍不斷向港澳方面逃亡，更爲如所週知的事實。

由這，我們可以分析幾點：

一、共軍雖經嚴格的政治訓練，但在史達林格勒之戰中，史達林祗能強調「保衛祖國」的「愛國主義」口號，作爲唯一支持士兵戰意，而絕不是以「保衛共產主義」口號號召。即是說，他們的主義思想遠不能作出堅定的，亦即是說，共黨絕不能以共產主義而戰的。

二、共黨雖在國內戰爭，其主要口號爲「解放」和什麼「反飢餓」、「反內戰」等等，與「共產主義」毫不相干。他們對外用兵亦然，也多半利用「愛國」、「民族」、「保衛」、「正義」等等口號，而絕不敢提出「共產主義」口號，如對韓戰、越戰、寮戰、以至對印戰爭，都是如此。可見，「共產主義」這貨色，在共軍中是無法推行的。

三、共黨發動國內戰爭，是利用共軍一時的狂熱和幻想，但一旦取得政權以後，這口頭的「功臣思想」，逐步驅使，與加強控制，使軍隊永遠過着奴狗般的生活，乃至退役使「復員」，轉入勞動生產隊伍，過其奴工般生活，與軍隊們所望相反，這當然要影響現役軍心，一旦有事，不肯賣命。因此，受過教訓後的共軍，與初期的共軍是兩樣的，已經是腐質了的。

四、共軍是不利於國外作戰的。以人們所知，共黨在外人員，必須有嚴密的監視，而和通保人員等等，而對軍隊而眼界一開，心理自易動搖，此其一。共軍在越寮內部受限，不能，此其二。沒有明確的行動目標，也得不到個人的利益，不易鼓勵得起戰意，此其三。有此三者，所以共黨絕不敢於對外發動戰爭，是有到自己的短處。第二次世界大戰中，蘇軍之陷而得以進入東德，分取勝利，主要原因是因爲有過希特拉軍隊使人民被毀殺的事實，激起仇恨，使蘇軍發生敵愾。故如果說，共黨會用軍事力量來征服世界，這是絕不可能之事。且睇，俄共自第二次世界大戰以後，祗有一次出兵匈牙利，但這祇是屠殺人民，而不是戰爭，對韓戰爭，他們便不敢派出一兵一卒了。——毛共的出兵參加韓戰，他們主要的口號是「保衛祖國」，而結果，也造成了盤批「被俘」的事實。這還是毛共得勢的初期，如果在今日再有這樣的戰爭局面，他們的「人海」，絕不會再搞起來的。

由這分析，我們對於共黨軍隊的觀念，不應再是作爲「共黨所有武力」的觀念，也因爲它的本質已逐漸成爲與共黨權力之間的矛盾體，共黨所持不但不是「共黨的武力」，而是與共黨相反的武力。歷史證明的是俄共沙皇的武力，中國歷代暴君王朝的武力，結果都不是那些統治者的武力，這如共黨的武力，可不是一樣嗎？

因此，共軍之平時逃亡，固不是什麼可異之事，一旦發生戰爭，在大變動下，共軍的倒戈，更屬意中之事。到今天，經過「長期的」教訓之後，共軍初期的狂熱已經消失了，幻想已經破滅了，他們再不會對共黨有什麼希望了，正如今日中國大陸的工人、農人、青年們，對共黨過去的欺騙，現在都醒過來了，由擁共、蒙共，而轉爲反共了。工農兵的心理是一樣的，工農反共，共黨還有多少力量去鎮壓，到了軍隊反共的時候，共黨還有什麼去鎮壓呢？歷代統治王朝的覆亡，正是如此。

這些觀念，我們可以看出共黨要戰的真正原因，也可以看到共黨的龐大武力數字，不過是虛的。到了今天，他們不但不能向國外作戰，也絕不能在國內作戰。他們就祗用一般人的直覺，覺得他們表面的空架子，而他們也利用這空架子來嚇共恫嚇。其實，他們才是真正的「紙老虎」，絕不固小小的風吹雨打，不必大力去一觸，就要驟時瓦解了。中國歷史上的桀、紂、秦政、王莽王朝，不就是這樣完了嗎？

也因此，今日自由世界政治家、軍事家們的對共態度，首先應有對共實力估計的新觀念。同時，以行動促成共黨內部的「兵變」，是今後反共的第一着。

麥美倫答覆工黨議員稱 將力阻反共鬥士 經香港滲入大陸

並擬請美國向台方進行勸告

【倫敦十四日路透社電】政府任職聯邦關係大臣之貝克，今日在英國下議院內覆工黨議員[illegible]求英國首相麥美倫與美國總統甘迺迪，使美國保證[illegible]取聯合行動，使合國之炸彈與油彈空投及[illegible]引起香港政府與警方之關係（?）[illegible]英國政府不能容許此種行動[illegible]香港已應對此事，自港英國政府所採取之[illegible]

中共指西方 外援是詭計

【東京十四日合衆國際社電】北平「人民日報」社論中稱：外援[illegible]

中共歪曲報導外蒙情形 故意忽畧整肅事件

力證俄對外蒙加緊控制

【紐約十三日中央社電】北卡羅來納大學政治系教授洛本[illegible]

香港華人永遠墳場值理會佈告

本會現招標承建下開工程：

甲、在柴灣歌連臣角道約份第四四大約第一一六三號地段華人永遠墳場內營造骨灰安置所以供使用。

乙、修葺香港仔及荃灣兩地華人永遠墳場內之地[illegible]及職工宿舍。

凡投標者必須填具其投標書兩份，用信封封密並在信封面清楚註明投標字樣，於一九六三年三月一日正午十二時之前投交香港德輔道中七十七號恒生銀行轉交香港華人永遠墳場義務秘書收，逾時者將拒予接納。

至於投標表格及其他詳細情形，可向香港德輔道中七十七號恒生銀行[illegible]索取。

凡投標者，必須[illegible]

本值理會並不限定接納價值最廉或其他之投標，且有權接納任何投標之全部或其中之一部，特此佈告週知。

香港華人永遠墳場值理會義務秘書

一九六三年二月十五日

香港團部（志願）佈告

本部在一九六三年二月十五日及二十二日在省報公佈招商承投下列各項：

（甲）承辦在防衛軍食堂供應及出售膳食與茶點；

（乙）承辦供應膳食與受訓期間之皇家香港防衛軍人員。

投標格式及詳細規則可向跑馬地體育道本部索取。

香港團部（志願）司令官中校艾輔

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六三年二月十五日憲報公佈招商承投下列各項目：

承供應生油

承供應雨衣

承供應汽油

投標格式可向北角油街本處索取。

政府物料管理處處長製格

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六三年二月十五日憲報公佈招商承投下列項目：承供應藥品及校車服務等（?）投標格式可向北角油街本處索取，交投按金一百元，並後該款將發還與投標落第者。

政府物料管理處處長製格

周氏宗親總會通告

敬啓者：本會定於本月十七日（即農曆正月廿四日）星期日下午四時在[illegible]舉行癸卯年春節團拜聯歡大會，並舉行第[illegible]屆職員就職典禮，屆時敬請各宗親撥冗參加，是日[illegible]中國茶點[illegible]

理事長 周桂根

生意轉讓聲明

茲照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺騙條例規定聲明如下：[illegible]

出讓人代表律師毛雲龍律師行

承讓人代表律師岑穆生律師行

一九六三年二月十五日

警務處通告

㊀本年二月九日下午三時半有一年約十歲之中國男童在太子道近洗衣街口被一輛貨車撞倒，亦後該小童因傷斃命。

㊁形狀：中國男童，年約十歲，約四尺七寸高，花衫庄，尖面，皮膚黑，瘦身材，大眼，穿棕色外衣，藍色長西褲，白膠鞋。

㊂如有任何人能辨認該小童或能供給警方有關此意外事消息者，請通知九龍交通部意外事調查組，電話八〇九四二一二或任何警署。

警務處處長示

警務處通告

一、茲爲搬運電力變壓器往洪聲街發電分站特將經成街與安瀾街之停車位設予以取銷其辦法如下：

㊀安瀾街介於大道中與安瀾街之一段由本年二月十五日星期五下午十時起至十六日星期六下午三時止

㊁安瀾街介於成街與洪聲街之一段由本年二月十六日星期六上午八時起至十九日星期二上午八時止

二、各該街道在上述期間內將予封閉禁止車輛往來

三、屆時將有交通警察就近設立指標以指示各駕車人士

警務處處長

西醫蘇讚恩啟事

本西醫謹定於本月十七日下午四時遷往北角英皇道南方大廈三樓G座（即皇都戲院右隣）照常應診。

時間 每日上午十時至一時下午四時至六時 星期六：上午十時至一時 星期日：下午四時至六時

轉讓生意聲明

爲遵照防範生意轉讓舞弊則例第四十九章第三節之規定聲明如下：[illegible]

出讓者代表律師胡寶星關卓然律師行啓

承讓者代表律師胡寶星關卓然律師行啓

一九六三年二月十五日

灣仔街坊福利會主辦 提倡道德運動

公開徵求有效辦法

[illegible]本會爲提倡道德運動，公開徵求有效辦法[illegible]

辦法及公開徵求辦法，評判、獎勵辦法、論文[illegible]

發起人 陳[illegible] 李[illegible] 何[illegible] 孔[illegible] 同啓

官地拍賣

一九六三年三月十八日下午二時半
政府大會堂九樓演講室

（一）新九龍內地段第四七三六號（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千二百廿五平方尺
限作工業或露天堆棧用途
底價十六萬元正

（二）新九龍內地段第四七三七號（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千二百廿五平方尺
限作工業或露天堆棧用途
底價十六萬元正

（三）新九龍內地段第四七三八號（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千二百廿五平方尺
限作工業用途
底價十六萬元正

（四）新九龍內地段第四七三九號（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千二百廿五平方尺
限作工業用途
底價十六萬元正

（五）官塘內地段第三九七號（座落官塘）
面積約計二萬二千四百平方尺
限作私家住宅用途
底價六十七萬元正

（六）官塘內地段第三九八號（座落官塘）
面積約計二萬三千四百平方尺
限作私家住宅用途
底價七十萬元正

（七）官塘內地段第四〇七號（座落官塘）
面積約計四千二百五十平方尺
限作住宅或商業用途
底價二十一萬元正

（八）官塘內地段第四〇八號（座落官塘）
面積約計四千二百五十平方尺
限作住宅或商業用途
底價二十一萬元正

（九）官塘內地段第四〇五號（座落官塘）
面積約計四千二百五十平方尺
限作住宅或商業用途
底價二十一萬元正

（十）官塘內地段第四〇三號（座落官塘）
面積約計五千八百九十平方尺
限作住宅或商業用途
底價二十九萬元正

查閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官地管理及測量辦事處

差餉物業估價署公告

關於香港九龍及新九龍各建築物之門牌號數事，查建築物條例第一二三款所載凡爲建築物之業主，均須將本署所編定之門牌號數在其物業外面，清楚標出，早有明文規定。此等門牌號數，均須標明於各該建築物之前面或其旁近地方，是爲至要。此等門牌號數，是否在各該建築物分予標明，各該業主務須負責查明，且不應損毀。任何業主，如對其建築物之門牌號數或標示其門牌之方法有疑難之處者，請親臨或致函德輔道中六十四號萬宜大廈十樓差餉物業估價署查詢，本署自當詳爲解答，仰各物業業主一體知照，特此公告。

差餉物業估價署署長

英國陸軍招募本地新兵

（一）陸軍招募處將於星期五（公衆假期除外）由下午二時至四時，在香港威菲路軍營內門兵營，辦理新兵事宜。

（二）資格：（甲）凡屬英籍男子，年在十八至廿五歲之間，且自入伍以後即在本港定居者，均可報名應募。（乙）申請人須能口講、閱讀及書寫英文，其程度以本港英文學校FORM 3爲準。（丙）對於具有較高英文水準，或適合格技工者（如廚子、汽車司機、電工、醫藥助手、銷納等），可予以優先錄用。（丁）所有申請人均須接受軍部體格檢驗。

（三）體格：申請人體重須在一百一十磅以上，身高須在英尺五尺二寸以上，並須經過體格檢驗及格。

（四）服務條件：（甲）初期服務三年，以後如經推薦及體格適合，可繼續延長，每次三年。服務完畢後，無須服預備役之義務。（乙）受錄用之申請人，通常不須在本港以外之地方服務。但有時可能被派往東南亞之任何地方服務，又若有緊急狀態時，則可能派往世界上任何地方服務。

（五）須備證件：各申請人在初次接見時，須備下列證件：（甲）本港身份證。（乙）本港有名望永久居民之介紹函兩封，但內須說明介紹人之姓名及地址。（丙）一英寸一寸半之照片兩張。（丁）下列證件之一：即香港出世紙，英國護照，入英籍證書，或有關本港居留期間及國籍之官方證件。

（六）關於新餉及其他詳情，將在初次接見時予以解釋。

香港募兵官杜廉明上尉

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第九次（週年）賽馬，定於一九六三年三月二日（星期六），六日（星期三）及九日（星期六）（如天氣許可）舉行。經本會賽馬秩序表列明馬匹參賽報名者，請向雪廠街九號本會所及跑馬地本會會所報名參賽，定於一九六三年二月二十日（星期三）正午十二時截止。如有馬匹報名參賽，請將報名書封在備用之綠色信封內。茲承董事局命，特此通告如右。

司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

會員通告

爲一九六四年預約馬事

本會董事局已訂購一百一十四匹預約馬，以備在一九六四年出賽。現請本會各會員申請定購該批馬匹。每匹馬售價爲港幣四千五百元，該數包括至董事局接收馬匹之日爲止之馬租費在內。

定購申請書之格式紙，可向雪廠街九號本會司理室辦公室索取。

所有定購費必須以支票支付，又各定購人之定購申請書必須在一九六三年二月廿八日正午十二時截止。屆時將於雪廠街九號本會司理室辦公室公開抽籤。

茲承董事局命，特此佈告。

一九六三年二月十五日

司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年至一九六三年度第八次賽馬，定於一九六三年二月十六日星期六舉行共賽馬十六場（第一日共賽八場，第二日共賽八場），第一天及第二天賽馬俱在下午二時四十五分開始。茲承本會董事局命特將是次賽事須注意事項摘要公佈如下：

（甲）關於會員及來賓席入場券每日每張收費五元，該馬期間由會員具介紹函備款在下列辦公時間購買。

（一）第二天會員席會員入場證已全部出發。

（二）入場證章將不在司理室出售，但馬日期不設售會員席來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席入場券，本會曾負責備有平台席，第一天及第二天俱公衆席將於上午十一時半開門入場，被登記十元入場時間繳交，隨時發給入場參觀。各入場人士，須全日保留此證，凡離場後入場須再繳交十元。

一九六三年二月十四日

司理晏嘉士

甘迺迪在白宮會議 檢討美國對歐政策

羅斯克艾奇遜與詹森等均應邀參加 仍力避免與戴高樂有爭執

【美聯社華盛頓十三日路透電】甘迺迪總統，今日親自從新檢討美國之歐洲政策。相信此一步驟之政策，是決定達到一個與美國合作之更強大歐洲之目的，並如有可能，則避免與戴高樂總統爭執。白宮發言人薩林格對記者稱：總統今日與其若干高級顧問舉行一連串會議，對歐政策作例行檢討。渠拒絕透露參與會談之人名及討論項目。[illegible]

傳南韓「強人」朴正熙將軍 正考慮放棄競選總統

【東京十四日合衆國際社電】日本報紙今日稱：來自漢城之報導，謂「強人」朴正熙將軍正考慮放棄其競選總統之計劃。[illegible]

謂戴高樂歐洲政策 並未破壞西方團結

【洛杉磯十三日合衆國際社電】[illegible]

羅斯克強調繼續加強團結 促駐古蘇軍早日撤退 並主張視察古巴基地

【洛杉磯十三日合衆國際社電】美國國務卿魯斯克今日稱：[illegible]

北平故意冷落蘇俄

蘇俄中共簽訂同盟約十三週年紀念 周恩來等未參加祇派三流人物出席

【東京十四日法新社電】[illegible]

蘇佛瑪軍事助手 蘇納萬之死 是寮共暗殺

【永珍十三日路透電】[illegible]

俄使訪哈里曼 討論寮國問題

【華盛頓十三日美聯社電】蘇聯大使杜勃萊寧，今日與美國助理國務卿哈里曼會晤。[illegible]

英在北婆 訓練部隊

【倫敦十三日合衆國際社電】[illegible]

英工黨黨魁爭奪戰 威爾遜可望奏捷

料在一年半內可一躍爲英首相

【倫敦十四日路透社電】[illegible]

印尼外長曾約晤英大使 料討論印馬緊張關係

【倫敦十二日路透社電】[illegible]

蘇卡諾揚言反對大馬

抨擊拉曼是新殖民地主義者 決用一切手段破壞大馬計劃

【吉隆坡十四日法新社電】[illegible]

美表示遺憾 對印馬交惡

【華盛頓十三日路透社電】[illegible]

法德兩國協定 並不影響盟國 傳西德提出保証

【波昂十三日美聯社電】[illegible]

吉隆坡若干商店 竟售斧頭鐮刀章

章作心形外層包活動膠質

【吉隆坡十四日法新社電】[illegible]

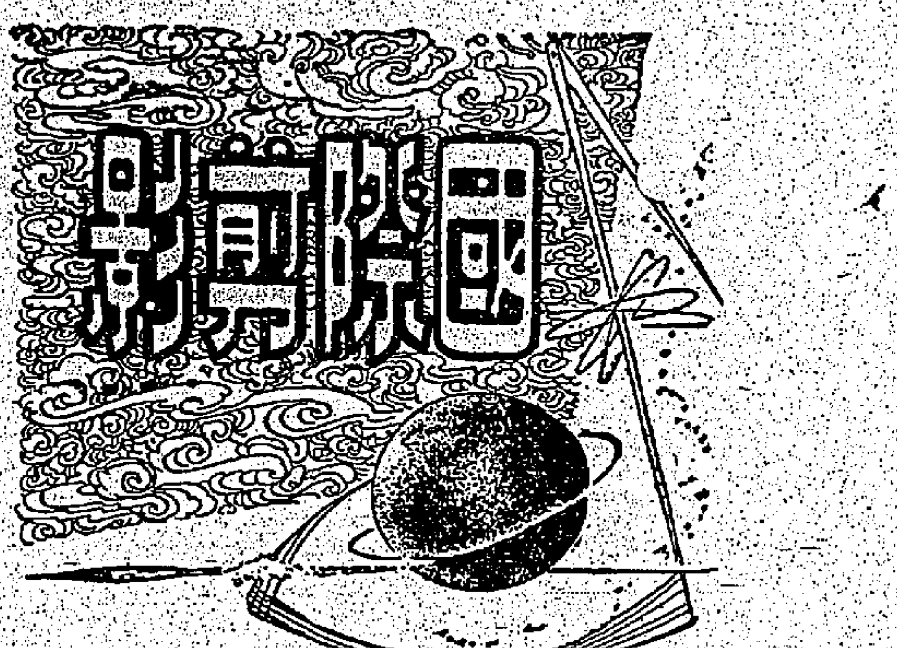
世界什景

狂漢臥汽車底 要求彈劾甘迺迪 謂其欺騙民衆

【美國國際社電】[illegible]

利用音波控制 消滅蟲害 不必靠化學劑

【東京十四日法新社電】[illegible]



今年世界局勢內幕 蘇俄負債多過資產

[illegible]

展望雜誌專文評述

中俄共裂痕難彌縫

作者哥底是「法蘭西夜報」專門採訪克魯雪夫活動的記者。他在本文列舉種種證據和事實，證明克魯雪夫和毛澤東的積怨極深，不易調和。——古原

[illegible]

當代的生存新戰略 俄願禁止核子試驗嗎？

[illegible]

沙特阿剌伯正力謀現代化

然酒禁仍嚴厲執行，但已准許收音機及進行設電視台了

[illegible]

英女王最近到斐濟島時，受到斐濟各部落酋長手持火炬歡迎。

讀者文摘專文報導

美每日有四千五百青年學會吸煙

[illegible]

本報主辦第二次教育座談會
廿三日在大會堂舉行
檢討學生家長與學校之間一般問題
邀請六位學生家長會首長發表意見
歡迎各界領取入場券參加及發表意見

【本報訊】在香港，兒女的教導問題，不但是每個家長沉重的負担，而且也是使他們煩惱的泉源。

任何有教子之責的家長，在日常生活中，幾乎就一刻都不能擺開兒女的教育問題。例如說：孩子到了入學年齡，便要替他找學校，接送往返；在學期當中，又要關心他們的成績、操行，或者找家庭教師替他們補習；到了升中試或會考時，更會緊張起來；[illegible]便他們進修，個個都是站在他們的立場而與他們同憂共喜。

在當前學校少、人口多，經濟擔子重[illegible]，家長就一直處在問題的核心中。

為了這些問題，本報定本月廿三日（星期六），在大會堂劇院舉行第二次教育座談會，時間為下午二時至五時。這個座談會，邀請六位學生家長主持，他們大多是各中小學校的家長教師聯誼會的主席，對子女就學問題，向來有獨到的見解。這次座談會的目的，就是使在本港複雜的教育現況中，身為家長者有機會站在本身的立場上說幾句話。

座談會的六位主講者姓名及簡歷如下（姓名以筆劃為序）：

王校源先生：源恒行經理，源豐五金廠經理，曾任油麻地官立學校家長教師聯誼會主席，現任伊利沙伯中學家長教師聯誼會主席。

吳多泰先生：曾任東華三院總理，[illegible]會理事長，曾任[illegible]家長教師聯誼會主席，現任[illegible]會主席，[illegible]。

徐子貞先生：曾任香港小型足球總會會長，港九中醫師公會主席，港九生藥茶商聯合總會主席，灣仔街坊會副理事長，寶覺女子職業中學[illegible]家長教師聯誼會委員。

鄧棣銓先生：曾任[illegible]會名譽副會長，現任[illegible]學家長教師聯誼會主席及官立小學校長。

蔡章閣先生：歷任李陞小學家長教師聯誼會主席。現任廠商會副會長。蔡氏主持聯大金屬製品廠及安大金屬製品廠。

關棠鈞先生：曾任香港教師會中文部第十四屆委員，東方體育會執行委員，現任九龍德明中學、余德明英文書院訓育主任，京士柏街坊福利會副理事長，京士柏福利會學校校長。

「第二次教育問題座談會」，歡迎本報讀者及各界人士踴躍參加及發表意見。凡欲領取入場券者，可附回郵來函本報索取，或於每日辦公時間親臨本報領取，由於座位有限，入場券發完即止。

王校源先生　吳多泰先生　徐子貞先生

鄧棣銓先生　蔡章閣先生　關棠鈞先生

械刼槍戰案理髮師供述
被告持手槍子彈
着先剃面不洗頭
被告謂要向救命醫生致謝
並欲在包頭取欵付理髮費

【本報訊】械刼宏昌銀號職員梁保文被殺案，理髮師張漢光作供稱：被告左手握子彈，右手持槍桿，着他先剃面，不必洗頭。被告陳英昨在瑪麗醫院醫生及聯合理髮師作供後，向法官先後表示：要向醫生致謝，和想在「包頭」（犯人入獄前交與獄官的隨身攜物）中取欵付理髮費。該案昨續在中央裁判署作初級偵訊，今日續訊。

醫生供述施術取彈
被告致謝救命大恩

瑪麗醫院外科醫生作證說：一月二日上午十一時五十分，被告在急症室內發現一男子，經檢查該人已死，檢驗結果，發現子彈由該人左胸射入，而在右背穿出，同時該人左手腕骨裂，被送手術室施行手術。

梁永陽醫生作證說：一月二日晚一名姓吳之病人，當時該人傷勢甚劣，呼吸困難，背部第七節肋骨有圓形傷損，左腹有傷及淤，體內有子彈，該人曾受兩次手術，其中一次將體內子彈取出，被告可能當時過身，被子彈在背部穿肩骨穿上，該彈由肺部而至右前胸，一月十四日，被告出院。

證人供述完畢，被告說：「有七時間嗎，多謝你啊。」

法醫官李副張作證說：一月三日上午九時，他在公眾殮房內檢驗一屍體之衣服，在衣服間發現有兩個子彈孔。該死者名梁保文，有一子彈向上射之傷痕，另在右背中部有一子彈射入痕跡，左乳胸有子彈出跡象，肺部積血二千五百CC，子彈在筋骨穿過左肺葉及第三條肋骨射入，斷其死因乃心臟肺部受槍射擊而致流血過多。

專家指出被告手槍
曾放射兩彈但失靈

駐港皇家[illegible]之班士郡幫辦作證說：一月二日上午十一時許，行至德輔道中惠康公司門外，突聞有人高呼，乃走近砵甸乍街口，見兩男子一先一後奔逃，在前之一人手執短槍，在後之人手執皮袋，尚有三警員隨後追趕。彼時兩人在德輔道中向東逃走，後聞數響槍聲，當時因無人傷，見被告欲逃至另一邊馬路，彼乃自一警員處取得手槍，向前追截，由於交通擁擠，當被告走路遇困難，當他走至一電車站時，見被告轉身以槍向他指住，當時他不閃避，大聲叫，向被告放一槍，被告轉身走至另一面行入[illegible]，他繼續放兩槍或三槍，旋被告即失足，他與走至[illegible]，聞有人謂一老婆友走受傷，他電九九九報警，廿分鐘後，他與一警在士丹利街卅四號樓下一理髮店，在內見一男子，認出乃在德輔道中以槍指向他之人，後返回工作[illegible]，將槍交與該警員。

軍火專家之供詞中指出：被告之短槍內有五顆子彈，另有一個彈殼，其中有兩顆子彈曾被撞針撞擊之痕跡，由此證明子彈曾被放射，惟未離槍桿飛出而已。另供述說[illegible]。

指紋部高級幫辦高鉅松供述接獲一份指紋乃與飛案[illegible]，發現死者梁保文于一九五五年九月四日被遞解出境終身。

被告理髮初要剪高
後打電話報警自首

受僱士丹利街卅四號樓下聯合理髮店之理髮師張漢光作證說：一月二日上午十一時廿分，有一男子入店，即謂「我想飛髮」（該人即被告），身穿深綠色飛機恤，該人坐在右方第二張理髮椅，被告取出數張相片及一巴士月票，撕毀後，擲于痰盂，他故佈地上，當被告入店後約十五分鐘，首次未能通話，被告返回坐位，彼續工作。被告理髮工作將完成時，被告謂欲打電話，十分鐘後，被告再往打電話，他行近一張理髮椅，被告撥何處號碼，見其撥九九九，通話時，聞被告謂：「我要自首，我係陳英，[illegible]」，被告旋問他店中之電話號碼、門牌、街名、店名等，他一一作答，被告即將答案轉知電話對方。

一手持槍一揸子彈
剃面之後面色青白

被告返回理髮椅，在衫內拔出手槍，退出六顆子彈，其中一顆為彈殼，被告左手揸子彈，右手執槍桿，着他先剃面，毋須洗頭。工作後，被指點被告之圍布，被告即謂：「嘅，點解咁耐嘅，喂！」當時被告面色青白，氣喘如牛，狀甚辛苦，他行至門外服望，後見警察，對警謂：「佢有槍嘅，小心的喇。」後見被告被帶走，不見警方自被告處取彈械。證人供述完畢後，被告即作上述付理髮費之表示。

高級督察[illegible]偵探部主任黃少璇等辦協助。被告男子陳英，卅七歲，案發時無註地址，被控：㈠與保文於本年一月二日在干諾道中卅六號門外，出示犯罪性武器，此乃一枝左輪槍，向劉偉略刼去一皮袋，內有港幣十三萬零一百六十元。㈡一月二日在德輔道中向約翰·新連活槍擊，蓄意謀殺該人。

全港學生人數
逾七十五萬名

【本報訊】目前在本港各學校就讀之學生，計逾七十五萬人，其中幾三分一人就讀於補助及津貼學校，十一萬餘人就讀於官立學校。全港學生人數，截至去年底止，增加六千九百三十七人，而達至七十五萬六千八百四十六人，其中官校學生佔十一萬九千一百八十五名，較一九六二年第三季增加四千八百四十四名。補助學校學生計二萬零七十三名，較去年第三季減少二百四十八名；津貼學校學生增加八十六名而達至二十一萬七千九百八十九名；私立日夜學校學生增加一千三百四十五名，達三十九萬〇八百九十七名。

存水續減

【本報訊】雨季尚未來臨，水塘繼續縮減。截至昨日上午九時止，本港各水塘之存水量為五十八億四千四百萬加侖，比前日同一時間之存水量減少二千二百萬加侖。

中灣及南灣
泳屋中籤號碼

【本報訊】市政局公佈昨日在會議室舉行之中灣及南灣海灘甲級私家游泳屋抽籤結果，中籤號碼九十九個，並抽出後補號碼四十個。中籤之申請人，將能速獲得市政局以函件通知，並限期於三月二日前繳交年費七百五十元及按金二百五十元。全部中籤號碼如下：

中灣：[illegible]

南灣：[illegible]

後補號碼：[illegible]

柴灣永遠墳場
將於下月啓用
香港仔柴灣兩墳場招投局部工程

【本報訊】香港方面新的永遠墳場——柴灣永遠墳場，將于下月起啓用。與此同時，柴灣永遠墳場鋪築圍欄，並招商承投，及修葺香港仔與柴灣兩地華人永遠墳場內之地藏王廟並別亭及職工宿舍。投標須于三月一日正午以前送恆生銀行轉永遠墳場義務秘書。

服務逾三十年紀錄良好
團防隊員張勝退休
麥道軻代表贈金章

【本報訊】[illegible]團防隊[illegible]張勝，由政府代表麥道軻贈金章[illegible]。

馬來亞與印尼
衝突將日形擴大
婆羅乃局勢危機仍存在
英艦隊參謀長達倫少將抵港談

【本報訊】英國遠東艦隊指揮部參謀長達倫少將昨天由新加坡乘機抵港作短期度假。他說：馬來亞及印尼間的衝突日見擴大。

他又指出：目前婆羅乃局面雖可否認是有危機存在，由於大批軍隊在該地區駐紮，則更顯出當地之不安情況。

在談及英國派出軍隊之事時，他說：由於此亦與英國有關，用以維持當地之穩定及防止共黨在該區擴展。他最後說：英國之派軍駐婆羅乃另一個原因，完全是應當地人民所請，並非因與印尼或其他國家有交惡關係。

本報廣告部電話二弍一六零

金葉
專為真正吸煙之人而製

十支庄 每包售五毫

"金葉"香煙係今日英國最行銷之濾咀香煙現在 閣下能享受到一技有濃郁香醇煙葉之長煙如果 閣下乃一真正吸煙之人請即日嚐試"金葉"香煙!

德國名廠 BOSCH雪柜

出清存貨 大減價

容量	原價	出清特價
GA122T 4.25 cu. ft.	$ 835.	$ 628.
GA150T 5 cu. ft.	$ 900.	$ 674.
GK150T 5 cu. ft.	$ 975.	$ 704.
GK155W 5.5 cu. ft.	$1,170.	$ 880.
GA180 6.4 cu. ft.	$1,112.	$ 803.
GK180S 6.4 cu. ft.	$1,217.	$ 959.
GK240 8.5 cu. ft.	$1,250.	$1,000.
LGK220 7.8 cu. ft.	$1,650.	$1,360.

存貨無多 售完為止

開利有限公司
香港歷山大厦地下
電話36096-7-8

廣大中學
招高中，新制中學一、二、三年級，小學四、五、六年級男女生
試期：報名時通知
校址：九龍窩打老道63B至65B
電話：八四四八二二
監督 譚維漢博士
校長 古惠暉

健美胸部
豪華露
HORVI BUSTEN EMULSION

促進自然發育．簡易安全。（壹瓶見效）

德國豪華露健美乳含有促進乳部發育之賀爾蒙，高貴香皂質，肌膚營養素及多種維他命，與人體生理完全配合，外搽此露，則由皮膚滲透吸入，加速細胞新生，[illegible]

豪華健美一號（二號）[illegible]

德國何維大藥廠出品

東南亞總代理：東成公司（The Prosperous Trading Co. P.O. Box 241, Hong Kong.）

九龍醉瓊樓飯店結束營業啟事

本飯店現因舖位合約期滿，迫於一九六三年一月廿七日起將全盤生意結束，所有傢俬雜物除委託拍賣行進行公開拍賣外，倘有來往商號賬目未清者及誕辰聯歡等情事統希於本（二）月廿日前到本店清理，逾期後該址所經營之一切生意概與本醉瓊樓飯店無涉，特此登報聲明

九龍西貢街12號至16號 醉瓊樓飯店謹啓

九龍城三條行人隧道 後天可啓用

另一條六週內亦完成開放 市民須利用以保人車安全

【本報訊】每小時能負担萬人來往之九龍城迴旋處之四條地下行人道，其中三條經已完成，定於後日啓用。

工務局發言人稱：使用地下行人道之目的，在消除由行人橫過繁忙十字路口時所引起之事故。「希望行人能盡量利用此等地下行人道，切勿在此交通要衝橫過馬路，致危及自身與駕車人」。

九龍城迴旋處爲九龍半島車輛交通要衝之一，其重建工程尚在進行中。此項計劃所費共一百三十萬元，除改善該區交通要衝之外，並顧及因黃大仙、鑽石山、慈雲山等區迅速發展而引起的行人及車輛交通。在迴旋處建地下行人道之工程，此爲整個計劃之一部份。

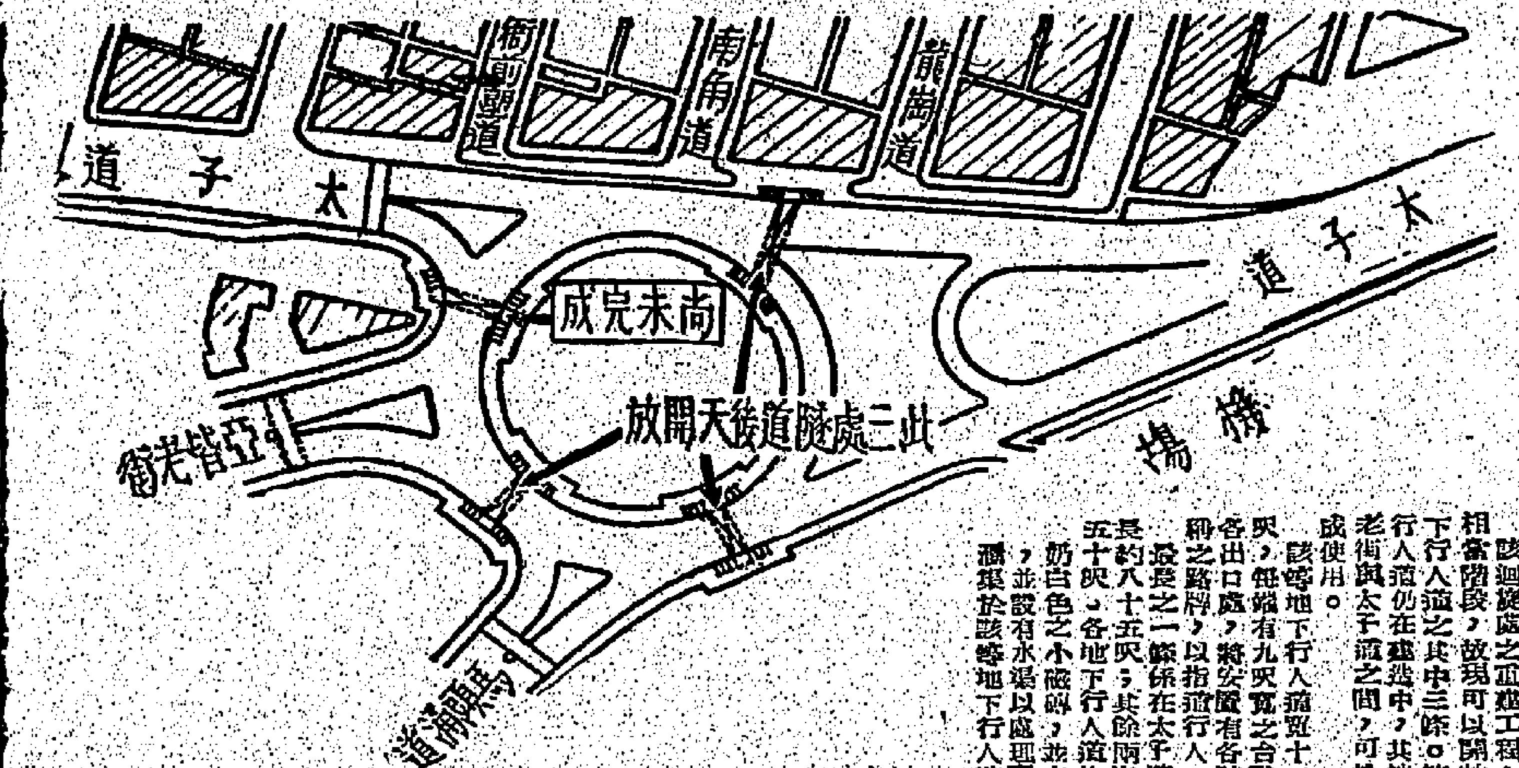
該等地下行人道，每小時能負担一萬人來往，其建設旨在疏導該地區之行人擁擠情況。

該迴旋處之重建工程，已進展到相當階段，故現可以開放該四條地下行人道之其中三條。第四條地下行人道仍在建造中，其地點在亞皆老街與太子道之間，可於六週內完成使用。

該等地下行人道寬十五呎，高七呎，每端有九呎寬之台階可通，在各出口處，將安置有各該處道路名稱之路牌，以指導行人。

最長之一條係在太子道之地下，長約八十五呎，其餘兩條，各長約五十呎。各地下行人道均鑲有瓷及奶白色之小瓷磚，並有充分燈光，並設有水渠以處理豪雨時可能滲入於該等地下行人道之雨水。

發言人指出：九龍城迴旋處周圍之行人道，最後將設有欄杆，俾與車路隔開，而區內之所有行人來往，均將利用地下行人道及該十字路口之中央島予以疏導。



附圖爲定後日開放使用之九龍城行人隧道三條。（政府新聞處圖片）

政府頻賣地 收入知多少

近十年來逾三億元

特寫

—本報記者黃炯儀—

本港在過去一年，叫一聲「蘇（SOLD）！」一槌動輒以百萬元計的大交易就這樣成交了。這是官地拍賣處常有的事。

最近一年，政府出售官地時多則，其收入等於一百多年來售地收入總值的三分之一強。

本會計年度（一九六二——一九六三）尚未終結，三季內售地所得，即逾一億四千萬元，而本港由一八五一年起和售地，到一九六二年底止，賣地的總收入，才不過是三億九千餘萬元而已。近十年來統計已逾三億二千萬元。

香港近年來地產業興旺，許多旺地，「寸金」買不到一尺土」，每逢政府開投公地，財團莫不到場出價，超過底價四、五倍落槌，是常見的事，賣地所得，成爲政府公帑第四項的最大收入。

有過一段時期在去年公開拍賣時，一落槌就是八百萬元，於是問題本港于一八五一年開始有公地出售的六年內所得，不過是廿餘萬元，比對真有天壤之別。

把香港自有公地出售以來至今，政府售地所得的數字刻出，倒是一件饒有興趣的事。

從一八五一年起至一九六二年三月底止，售地收入共計三億九千一百九十八萬六千六百四十三元七角一分。歷年售地數字比較如下：

年期	價值（單位元）
一八五一——一八六〇	二六二、八三九・〇〇
一八六一——一八七〇	四七七、九〇八・一四
一八七一——一八八〇	一二五、〇九七・五三
一八八一——一八九〇	八五六、一六〇・一二
一八九一——一九〇〇	二、五〇一、〇五三・六五
一九〇一——一九一〇	二、八三九、三六四・四九
一九一一——一九二〇	二、七一五、七二四・三八
一九二一——一九三〇	一七、〇五三、一四〇・三四
一九三一——一九四一（十二月廿五日）	一二、九三六、七二七・六八
一九四六——一九四七	一六〇、三六七・八〇
一九四七——一九四八	九、一〇四、八六一・三三
一九四八——一九四九	五、八九九、八二九・四八
一九四九——一九五〇	四、七八六、五〇一・六八
一九五〇——一九五一	五、九七三、三八八・八七
一九五一——一九五二	四、五七三、八二八・一五
一九五二——一九五三	五、四四六、七〇六・七七
一九五三——一九五四	六、〇五八、五七二・六七
一九五四——一九五五	一一、九一九、七二二・九六
一九五五——一九五六	一三、六七三、九三一・九三
一九五六——一九五七	一五、三九二、九三三・九二
一九五七——一九五八	二八、七五六、一六八・二〇
一九五八——一九五九	三二、七二六、七八五・八八
一九五九——一九六〇	二五、〇四一、六五四・八五
一九六〇——一九六一	七五、四五八、一一二・五〇
一九六一——一九六二	一〇七、二二五、三〇一・三八
總計	三九一、九八六、六四三・七一

港內貨輪發生火警

【本報訊】停泊海港十九號浮泡的青特馬士基貨輪，昨日下午三時三十分，第三號貨倉失火，火警鐘響後，消防員分批乘火輪前往搶救，三十分鐘後已撲滅。

屏山一工廠開闢地盤 因風水問題掀起大風波

百餘名村民集體阻止動工 經警員彈壓待理民官調處

【本報訊】記者李君雅報導：新界屏山坑頭圍村的村民，因不滿一間工廠在開闢地盤時把原有的竹林小路堵塞，認爲有礙「風水」，百餘名村民昨在地盤，阻止工人開工，警員到場彈壓，幸未發生傷人事件。事後警方已邀約村代表及工廠負責人到元朗理民府談判，至昨晚仍未獲得解決，要待今日分解。

該村致理民府呈文中，有「風水相連，龍脈結聚之處……此地永不能容許建立樓宇及其他障礙物……，阻窒本村旺氣進納……」等語。

據頭圍之建廠地盤面積，共有十四萬平方尺，由本港美×僑商於年前購得。上週末，承建商派出一批工人開始施工，工人曾在晚上把貼近地盤的竹林小路，鏟平與地盤齊平，因該小路是村民出入孔道，由是引起鄉民反感。前日午間，精壯村民百餘衆，浩浩蕩蕩開到地盤，把該廠地盤外圍的鐵絲網一段弄毀，其中一人爬向地盤工寮大叫：「這地因犯風水，你們不可開工。」李六當時答覆：「不開工，無問題，你簽紙給我便可以。」惟該村民則說：「如果你叫簽字就打你先。」結果李六只有打電話通知辦事處，由負責人報警，工人因受了不吃眼前虧，乃暫告停工，而百餘名村民，亦告引退。

該廠負責人譚志就此事曾向元朗理民府及屏山警署報案，昨日下午一時，警方乃派出一隊警員約十八人開赴地盤，保護工人繼續開工，又被村民百數十人到地盤阻止，警方雖從旁採取戒備，但以雖經調停，臨時，及後兩位中西籍田土官員到現場查勘地界，乃通知村代表及工廠代表，約於今日上午在理民府及屏山警署會晤，雙方進行調解。

屏山坑頭圍百餘村民，昨在村內工人建工廠，認爲有礙風水，並把地盤外圍的竹林一段推毀。警方派警車一及一批警員在現場駐守，以防意外。

天氣新聞

今日天氣預測：吹和緩東風，初時雲霧及有毛毛雨，下午間中有陽光，天氣較暖。

昨日最高氣溫爲華氏表六十一・七度，最低五四・三度。今晨零時，室外氣溫爲華氏表五十九度。

高潮：上午一零時十八分　下午一時三十四分

低潮：上午七時十六分　下午七時四十六分

協興石油有限公司聲明啓事

本公司日前代理經銷香港火油公司所代理之高富牌（GULF）石油產品現經本公司決定停止代理經銷並與香港火油公司斷絕生意來往特此聲明奉告各界同業

協興石油有限公司全體董事啓

九龍太子道一六〇號

電話八一四七七六號

慕愛有限公司

鞋部　香港德輔道中二二號　電話：二四〇五二二

服裝部　香港德輔道中一〇七號　電話：三二四三〇

九龍分店　九龍彌敦道二七號　電話：六七四八九

最新運到 63年春季時款：BERNHARD ALTMANN 手袋，冷衫，配以同色絨裙，西服，鞋。款式新・色澤艷

旺地唐樓

旺角碼頭東便旺地

分期40個月付款

免首期款 按月付樓價

只付樓價二成

款付16個月分期時交樓

每人按月付24個分期

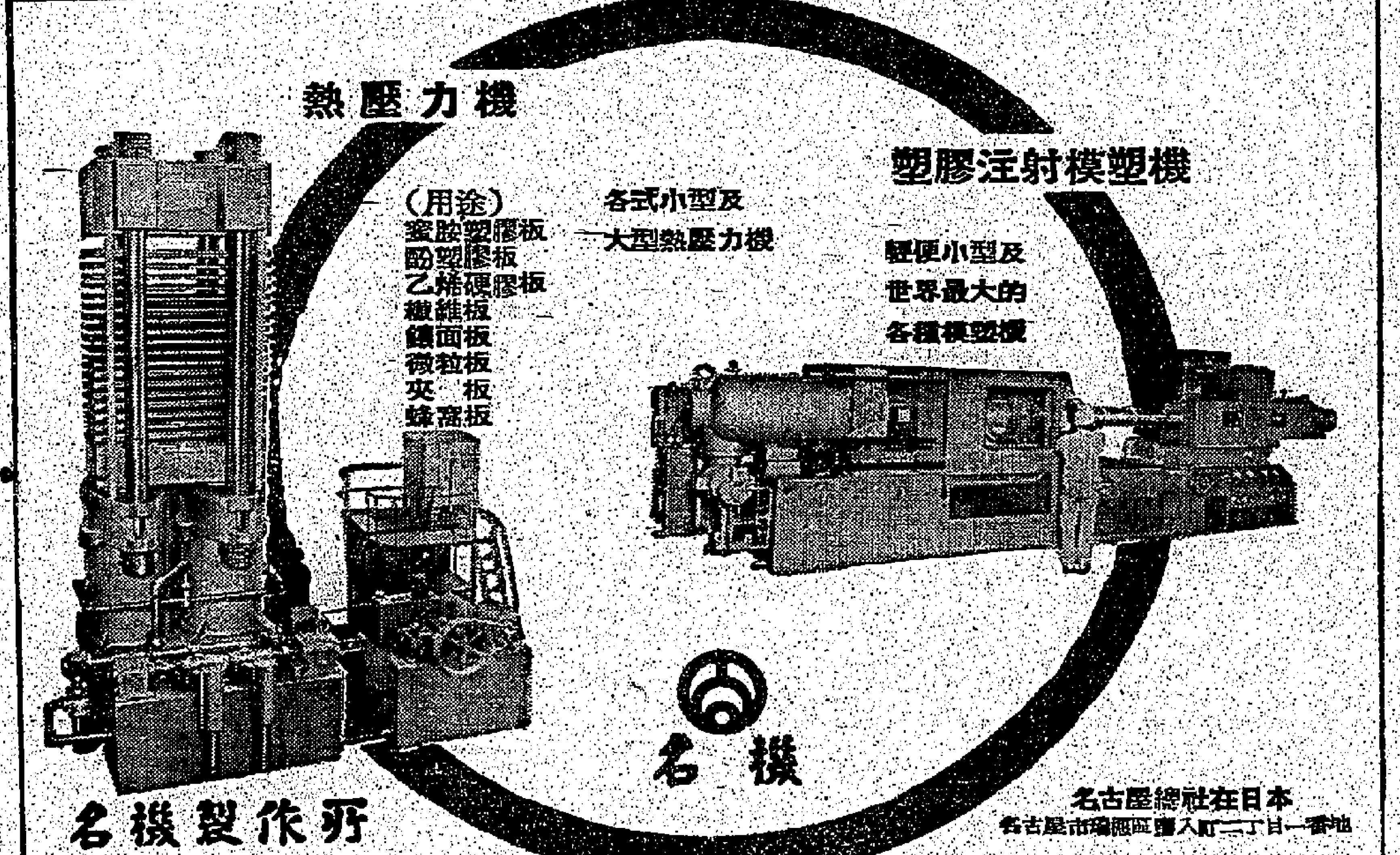
大昌　中建大廈1701室　電話 30165 35502

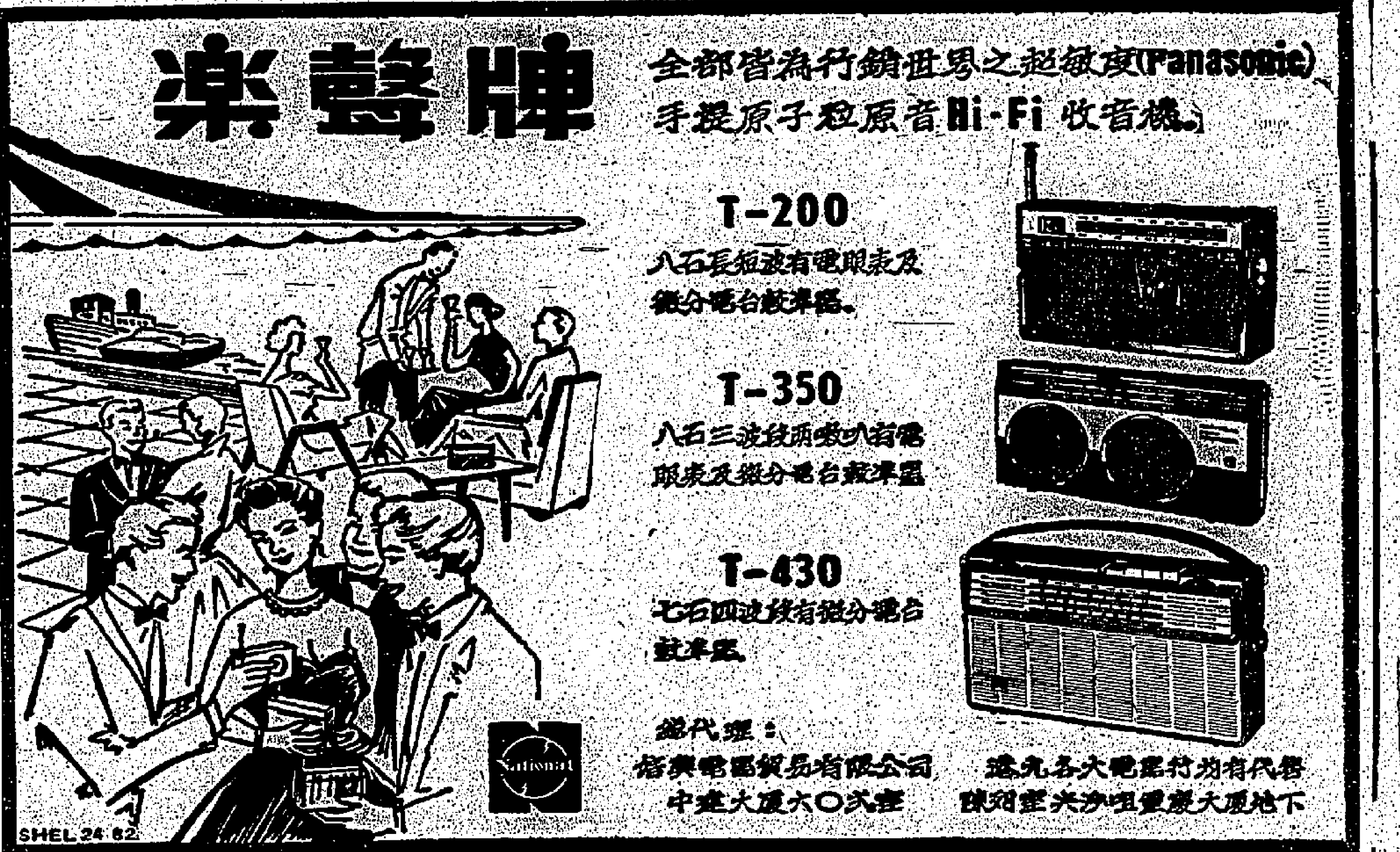
地盤辦事處　山東街18號地下　電話 844177

普施嬰兒止咳露

傷風咳嗽

普施藥品　信譽最足





隆重舉行：

季末貨尾大清除

合時男女衣飾　不計成本犧牲

・特價貨品一部份・

貨品	單位	原價	特價
36"日本新花綢	每碼	$9.50	$3.50
54"日本絨毛絨	每碼	$15.00	$7.50
54"意大利花格士嗶絨	每碼	$6.00	$3.50
54"綺花絨	每碼	$17.50	$8.50
36"瑞士雙魚麻	每碼	$7.50	$3.50
56"日本富士美綸嗶士	每碼	$20.50	$12.50
新款尼龍皮手袋	每個	$22.50	$9.50
美國HELEN HARPER女庄毛外套	每件	$68.50	$30.00
英國TERIBUS開士咩女庄毛外套	每件	$90.00	$65.00
名廠女庄嘜喇毛外套	每件	$45.00	$20.00
翻領男裝套頭羊仔毛衫	每件	$57.00	$35.00
JOCKEY 男裝套頭羊仔毛衫	每件	$62.00	$42.00
翻領男裝開胸背心	每件	$52.50	$32.00
翻領男裝長袖恤	每件		$12.00
美國WILLIAMS 女裝鞋	每對		$15.00起

品類繁多　不能盡錄　敬請光臨　參觀選購

香港大丸　銅鑼灣百德新街　電話：773816

東亞銀行有限公司第肆拾肆屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂于一九六三年二月廿七日星期三正午十二時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十四屆股東常會爲省覽一九六二年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂于一九六三年二月十六日起至二月廿七日止在此十二日期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理簡東浦謹啓

香港一千九百六十三年二月五日

新新 新樂 百貨公司

九龍彌敦道

春季大特價

市上特減 新貨大減

名廠猄絨女短褸

兎毛時款女毛衫

BRAEMAR羊仔毛女外套

七折犧牲各限賣一佰件

偽製香港身份証 每張售價二千元

一月內有八十人持偽証來港

專造假証被告判監四年

【本報訊】本港首宗偽造香港身份証的被告男子，昨日在法庭上認罪，被判入獄四年。

被告名吳爾佳，四十九歲，昨由警方解往多利部地方法院，控以三項罪名：㈠本年一月十七日，非法藏有五十六枚偽造的香港移民局印鑑。㈡同時非法藏有偽造的香港市民身份証二十一張。㈢同時非法藏有偽造的香港回港証三張。被告承認全部控罪，由律師代表求情。

警方在庭指出：被告是本年一月十七日被警方拘捕，當時他已把藏有偽造文件承認，並帶警員在二樓搜出案中証物，現場並有攝影、放大機等。

被告落案時供詞內容說：本來的幕後主持人是在澳門，他與其他人等協助辦理非法入境移民，收費是每人六百元。他負責協助將得來的身份証上相片移去，再貼上非法入境者的相片，然後蓋上偽造的移民局印鑑，直至非法移民入境後，收回証件，並收酬勞費。去年十二月間，已有八十人經得「順利」入境。本年一月間，這組織恢復行動，他本人負責辦理，費用已增加至每人一千二百元至二千元。他生於中國，一九五零年來港，案中証物是他購來作這種用途的。

被告代表律師代被告求法官輕判，謂被告過去是做生意的，因家庭負担太重，生意不佳，然後轉做這種「業務」，環境稍爲好轉，他已坦白認罪，又從未犯案，求法官輕判。

主審法官麥美倫判案時指出：這種嚴重的案件，對本港實在不利，這樣的非法組織，破壞本港法律及擾亂司法，應受特別制裁。本來首項罪最高刑罰是七年監禁，但本席現判被告首項罪入獄四年，第二、三項罪各判入獄兩年，同期執行，即共入獄四年。

黑人物身兼兩會要職 橫行港九嘍囉四百多

官判坐監十五月刑滿受監視兩年

【本報訊】一名身兼「四三二」勝堂黑社會「四三二」草蛇與西勝堂黑社會香主兩職之黑社會人物，昨被法庭判處入獄十五個月，期滿另受警方監視行爲兩年。

被告名陳福，年廿八歲，在「勝堂」黑社會「四三二」草鞋與「四三二」片中，西勝堂與和合圖等，人，分佈港九各地。案因爲爭取妙寶黑市賭檔，結果一名兄弟受傷死亡，但被告自承在油麻地金巴倫道附近開爭地盤，被告爲主任羅路、高級探目探員張鎮長有、探目陳紹、探長蕭國輝、區探長鄧明等所破獲。被告在一九五一年加入黑社會，被告判入獄十五個月，期滿另受警方監視行爲兩年。

港島區探長蕭國輝供稱：「勝堂」黑社會「四三二」在一九四七年加入，自稱以「四九」仔，兩年後即因功被擢升爲「四三二」草鞋。

被告自就職之後，即先後勸有十二人加入該黑社會，被告並自承爲彼等之保家。一九五一年，被告與其他四名兄弟另組西勝堂黑社會，自爲「香主」。在黑社會勢力中，西勝堂後來居上，該勝堂勢力，迄今會員已逾四百餘人。

本月十二日在油麻地被拘獲。

三院慈善餐舞 今晚舉行

港督偕女公子蒞臨贊助

【本報訊】東華三院慈善餐舞會今晚八時半在半島酒店舉行，港督柏立基爵士及女公子已巴拉小姐前往贊助，大會屆時由醫務衛生總監麥徒時夫人主持有獎券開獎。慈善獎券及餐舞券，尚有少數發售，售票收入撥作東華三院慈善之用，今日爲最後一日，每張二十五元。

今晚之秩序，在香港總督柏立基爵士蒞臨後，首先參加雞尾酒會，至九時正進入會堂，除進餐跳舞外，並加插表演節目，計：「劍舞」、「獨唱」「白雪島」、「藝合」「鈴子」夜」、「歌舞」、「綜合」鳳舞」。大會由文洪夫人司儀，贈巴巴拉小姐主持致送紀念品，並由施廸娜、吳寶珍小姐向巴巴拉小姐獻花，由鄧士代表向麥徒時夫人、唐露明夫人獻花。

馬航公司廣告畫獲獎

據馬來亞航空公司本港分公司發表：該公司之一張廣告畫，最近獲得由美國圖案藝術協會舉辦之國際商業藝術設計比賽首獎，該畫將在紐約展覽。此次參加比賽之作品來自七個國家。

本港馬來亞航空公司代經理梁佰表示：將在本港舉辦同性質之藝術作品比賽，入選作品將運往世界各地展覽，以協助發展本港旅遊事業，詳細規則辦法將於短期內公佈。圖爲獲獎之廣告。

三菱電機廠部長 澁谷進一抵港

主持三菱電器展覽

【本報訊】三菱電機株式會社海外事業部長澁谷進一，昨抵港，此行爲主持該廠及本港總代理協信有限公司舉辦之家庭電器用品展覽，並與該公司聯絡。

前往機場歡迎的有：協信有限公司董事總經理許榮棣、林炎棟、華樂黃文焯、明華置業黃桂生、黎大庄、三菱商事河合、中村、香港九龍總商會及港九無線電聯會理監事。

左圖：澁谷進一與歡迎者在機場留影

學校音樂會

今日音樂演奏

【本報訊】香港學校音樂會定今日下午五時半在大會堂音樂廳舉行音樂會，由邵尉女高音黃显樞及雅力貝納他祖任演奏，梅雅麗鋼琴伴奏。

助產士考試放榜

【本報訊】香港助產士局昨宣佈：上月舉行之助產士考試，有七十二名應考生合格，名單如下：

政府醫院　陳旅貞、張留秀芳、陳鄧璐、郭葛、林若燕、梁淑祖、李劍芳、冼偉金、許受宗、楊惠嫻、陳少珍、車妙湄、鄭麗秀、崔悟士、劉倚文、梁綺卿、梁桂玲、李婉芬、羅婉明、簡錦璧、鄧燕貞、杜玉媚、曾雨璐、黃銀梅、黃佩玲、黃惠珍、胡秀薇、陳佳璐、張潤群、鄭佩貞。

東華三院　張玉瑚、卓旋梅、梁雲英、盧煥儀、謝惠理、蔡翠賢、曾麗冰、何鳳翔、何瑞芳、郭美珍、梁婉瑩、羅兆玲、盧少燕、黃麗群、黃妙基、胡淑珍、鄭美蓮、何秀淑、李秀鳳、留昭芳、杜麗興、黎燕允、伍燕聰、嚴淑英。

那打素醫院　陳美美、陳瑞娟、張翠瑛、何碧霞、韓志佩、關慧芝、任寧、黃若璐、姚美卿。

養和院　陳錦萍、黎麗容、劉秀媚、羅淑君、李潔貞、吳凱旻、冼廸琪、陳婉華。

殺嬰疑案探目作供 事發翌日被告自首

自稱因「激氣」用鉎掯人

【本報訊】李鄭屋徙置區殺嬰疑案，昨在北九龍裁判署作第四天初級偵訊，警探作証時透露被告於案發翌日往警署自首，並謂：「因激氣用三角鉎掯佢」。

被告男子郭澤明，四十三歲，南海人，乃李鄭屋村徙置區Ｌ座九十七號四樓一住客，是一名修理工人，有妻及六子女，被控罪名三項：㈠本年一月九日，在九龍區內謀殺一名不知姓名之男嬰，該男嬰爲女子李仲嫻所有。㈡本年一月六日，在李鄭屋徙置區Ｌ座四樓九十五號門外非法及惡意傷害女子李仲嫻身體。㈢本年一月六日，在李鄭屋徙置區Ｌ座四樓九十五號門外非法惡意傷害女子黃潤身體，包括一柄數吋長之三角鉎，一條扁鐵及女子衣服一件。

呈堂証物，包括一柄數吋長之三角鉎，一條扁鐵及女子衣服一件。

華探梁永坤在証稱：本年一月六日中午當值時，接獲李鄭屋村發生傷人案之報告，即與郭四九八一號探員趕至李鄭屋徙置區「Ｌ」座，救傷車已在該處，兩受傷婦人，其中一人負傷嚴重，均由救傷人員扶上車。彼至經過，隨知悉情況下，乃登Ｌ座四樓，查問該處住客，知九十五號發生打架，在九十五號未見有人，彼至九十七號，見女子梁桂芳及三子女在屋內，梁謂因小孩事與人打架。詢畢，在門後取出一條扁鐵，彼再至一百號，該處無人，乃帶梁桂芳及鐵枝返警署，將經過報知李金海幫辦，然後與李幫辦往九龍醫院，經四九八一號探員在該處告知兩傷者在急症室，彼欲見兩傷者，但爲醫生所拒，兩傷者均須留醫，返偵探部後，彼拘捕梁桂芳，向伊警誡，並予以羈留，彼欲拘捕梁之丈夫郭澤明（即被告），但不獲見。翌日下午三時四十分，在偵探部會見一男子，該人自稱郭澤明，來警署自首，彼即制止其說話，在偵探部彼即向其警誡後，被告謂「因激氣，所以攞三角鉎掯佢」。彼再提醒被告仍在警誡中，然後問該三角鉎在何處，被告回答在家中，彼與第四九八一號探員押被告返家，抵達時，屋內有被告之女兒，在大門右邊放有一個工具箱，被告開鎖後，取出一格，拉出下格，取出一柄三角鉎，彼將採取該工具箱及三角鉎返署。被告當日由警察將彼押返家及再返偵訊過程中，均加手扣云。

醫藥界人士 回國觀光團

定明日赴台

【本報訊】僑港中國醫藥界人士回國觀光團，現定明日由國長何明德醫生領隊，一行十餘人，乘飛機前往台灣，參觀自由祖國醫藥衛生設備，考察工業生產建設及遊覽寶島風光名勝，約於本月下旬可返抵香港。

九龍西區扶輪社主辦 交通安全徵文賽

旨在減少意外及人車安全 分甲乙兩組下月中旬截稿

【本報訊】九龍西區扶輪社社長邱德根，昨在該社主辦的交通安全運動徵文小組座談會中強調舉辦徵文的目的，旨在呼籲居民提高警覺及減少交通意外的發生。

邱氏表示：該社此舉，相信能當人家長者警惕自己的兒女如何愛惜自己生命的職，並督促有車階級人士如何負起保護都市安全的責任。邱氏都謂：相信只要駕車者及行路人雙方小心，一定會達到減少交通失事的目的。另方面徵文之目的，希望在此拋磚引玉，使到各社會領袖各階層人士更進一步領導或鼓勵其他更有力量的交通安全運動，那就是本港居民之福。

座談會，出席者有：張貴恒、柳子元及評判員潘仁昌、何啟、李耀祥、鄭郁郎、唐碧川、張基、梁少忠、歐陽榮德、尹德華、鄭天培等。

該會的徵文比賽辦法如下：

題目：「如何促進香港交通安全」？以三分文言、白話，以三千字以下爲限。

組別：分甲、乙兩組，以廿一歲以上爲甲組，以廿一歲以下爲乙組。

獎金：甲組冠軍五百元，亞軍三百元，優異獎五名，每名五十元，乙組獎金相同。

投稿手續：來稿請用真姓名，地址及身份証號碼，請註明筆名。評判：鳴謝文化界先進潘仁昌（工商日報總編輯）、何建章（華僑日報總編輯）、鄭郁郎（星島日報總編輯）、唐碧川（星島晚報總編輯）、韋基舜（天天日報總編輯）、梁少忠（新生晚報總編輯）、歐陽榮德（香港商報電台）、尹德華（麗的呼聲）、鄭天培（香港商業電台）担任評判。截稿日期：一九六三年三月十五日截稿，廿日揭曉，廿七日頒獎。請寄務處長聶明達領獎。

投稿地址：請寄九龍郵箱「六八」號九龍西區扶輪社徵文委員會收。

吉百利朱古力廠

出口部經理離港返英

英國吉百利富莉斯朱古力廠出口部經理羅利氏，日前抵港，作六星期之業務視察，現已公畢於昨日乘班機返英。

希爾頓文華兩酒店

租賃遊客車三十輛 供載運兩酒店旅客

【本報訊】四月十五日開幕的花園道希爾頓酒店，和九月開始營業的九龍文華酒店，昨與友巴汽車公司簽訂一項租賃三十輛豪華特廠遊客車，運載兩酒店旅客之合約。兩酒店代表有希爾頓酒店總經理侯活．白特、文華酒店總經理麥雅利、關鍵、重要、黃紫、辛和，及友巴汽車公司夏拔．韓蘭士多人。

圖片說明：希爾頓及文華兩大酒店代表，與友巴汽車行代表簽訂合約時情形。左起：韓蘭士、侯活．白特、麥雅利、夏拔、辛和、麥昆特。

戲劇化偷車案

偷駕他人汽車「釣泥艋」 事有湊巧竟「釣」着車主

三罪俱發竊匪被判罰六百元

【本報訊】一失業青年偶經停泊路邊一輛私家車去「釣泥艋」，距料神差鬼使，釣着車主，結果，三罪俱發，被判罰款六百元，或入獄十二星期。

被告朱劍芬，廿八歲，無業，被控三項罪名：㈠指控被告於本月十三日，在九龍地區駕駛××二四五號私家車，未得車主同意。㈡同時同地無牌駕車。㈢同時同地駕車未有第三保險。

控方透露案情：本月十三日午間，××二四五號私家車車主蕭尚興，將私家車停泊於油麻地志和街與南京街，距料夜間前往取車時，發覺車已不翼而飛，遂向警署報案。迨至十四日凌晨零時五十分，蕭某行經甘肅街與加士居道附近，突發覺被告駕駛其經已失去之私家車向其「釣泥艋」，蕭某認爲可疑，遂報之「泥艋」，蕭當「睇車」，及至中途遇見警察時，始大聲呼喊，被告因此被拘捕。

新衣料展覽會

由昨日起展出

【本報訊】一九六三年度新衣料展覽，昨在大會堂六樓舉行，該展覽由日本帝人廠及各大名廠之帝特龍、西西的、賽璐羅、天美龍等衣料及成衣千餘種，招待廷頭批發、零售同業、百貨公司、綢緞公司及時裝公司、製衣廠商人。到有嘉賓伊藤忠株式會社櫃島館三、笠目、何善子陳木，會因爆竊時上訴。由太平紳士郭贊致詞，大會堂二樓舉行剪綵禮，帝人廠代表難波及日本各商社代表，最後由大阪商行總經理郭生致詞。

該會展期尚有今天，時間由上午十一時至下午五時。主辦人郭生致詞，謂：此會一方面介紹日本各名廠出品，並特別推薦帝人廠產品與及最近本行經營之新花衣料，另一方面希望各同業生進出品之花式及價地賜予批評指導。

深井皮篋藏屍

如知死者身世 盼即報知警方

【本報訊】在新界發現疑是「蛇客」病亡後拋棄，藏在皮篋內的女屍，迄無人認領。警方頃張貼通告，請任何明瞭死者身世之人士提供消息。

警務處頃發出通告稱：本月十日，新界深井青山道十二咪半海灘發現一個棕色皮箱，內藏一具十分腐爛之華籍女人屍體。警方現徵求任何可資協助查明該死者身世之消息。

該女屍四呎十吋高，中等身裁，其年齡約爲三十三歲，身穿白色長袖榻質衛生衣，商標爲英文「星牌．倫敦工廠」，及匪紅白三色之三個「聲」長唐裝褲。其上顎有牙托，上有兩枚門牙。該女人死去約兩週。

任何人如確悉有關於此女人之消息者，請與荃灣警署區偵緝督察聯絡，電話八六八八七二，或向任何警署報告。該女屍於被發現時，已逾死去兩週，並呈腫脹狀態。

傷人及爆竊犯判四年半 上訴請求減刑 獲減爲兩年半

【本報訊】一名竊賊以三角鉎刺傷追捕的人，由警方將以爆竊、傷人與爆竊兩罪俱發，被判入獄三年半，他已向合議庭上訴，昨獲減刑一年。

上訴人是廿六歲男子陳木，曾因爆竊時傷人罪，他在法庭認罪後，爆竊罪被判獄兩年半，傷人罪被判獄一年，分期執行，即共入獄共三年半。

合議庭昨由首席按察司李比、副按察司米路士與窩士聯合組成，認爲爆竊罪判獄兩年半過重，將刑期改爲一年。但傷人罪判獄一年卻過輕，加判至年半，仍然分期執行，上訴人的刑期共兩年半。

三軍司令部洩電起火 損失輕微

【本報訊】威多利兵房三軍司令部昨日上午發生火警，當時該部房頂有兩個白鐵公司工人正檢查白鐵，目睹二樓電錶洩電噴火，便通知有關人員，轉知消防局，火勢在十分鐘內撲滅，損失輕微。

東莞同鄉會

西營盤診所開幕

黃展雲主持剪綵

【本報訊】東莞同鄉會在西營盤第二街二十五號二樓創辦之西醫贈診所，已於前日開幕，推定會董陳任林譯荃任該贈診所主任醫生，並另聘醫師、註冊醫生、兼任男女護士等務，會員就診者免收診費，非會員酌收二元，坊衆三元。該診所於前日下午三時，舉行開幕典禮，由該會主席黃展雲主持剪綵。到有各界嘉賓及該會同人周季堂、晚祝年、陳耀寶、劉文海、馬汝時、羅文、謝永華、黃啟鍾仁普、莫昆、劉伯超、李涵光、陳秀、郝光炎國華、黃錦珠、鄭彩源、謝潤年、黃汝沖、梁劍、陳祥俊、梁其、鄧伯叔、謝秀毅、梁倫華、陳靖國、葉酷誠、張、陳麗志等百餘人，黃麗、黃錦帆、謝倬國、儀式簡單隆重，並在贈診所內舉行酒會招待。

左圖：東莞同鄉會西營盤贈診所開幕情形。

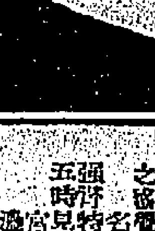
數十年　老頭痛　斷根　奇藥

祛風歸地丸

經驗頭痛三二包斷根　久年頭痛六五包剷絕病根

份如：當歸、熟地、天麻、羚羊、真珠，出乎意料。原料不惜重價，但求醫病，根拔，永遠斷根爲目的，滿痛患者明，醫故用丸朋年。能致之不痛時痛，頭即而有頭痛腦病女症於片羔頭，本藥「中功效特殊，效好之祛風止痛藥，久服根治。

（香港化驗局合格醫師陳黃秀霞監製）



完全王道國藥・十倍　群龍之首・唯我獨尊

神龍丸

主治各症：青年中年老年小兒婦女虛弱　停止脫髮　夜尿　根絕　防氣促　補腰痛　固丹田　增精力

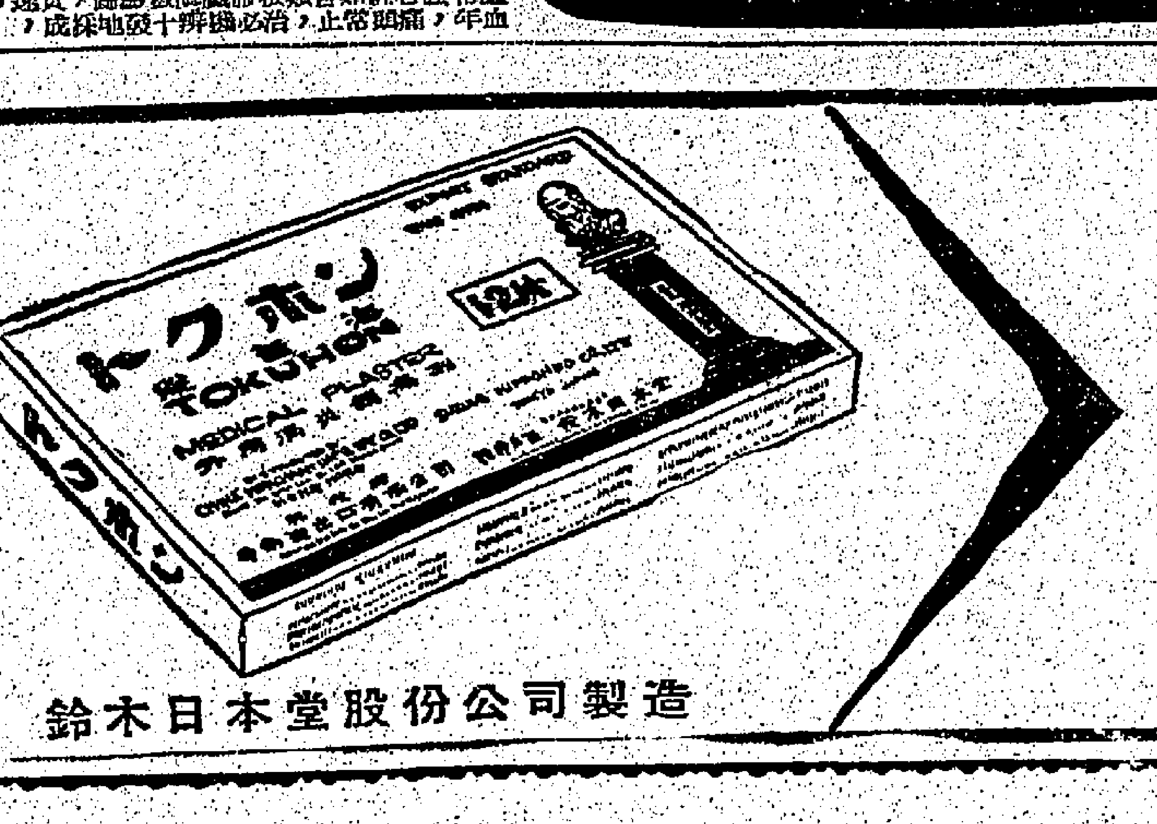
丹田常暖　丹田不洩

參羊丸　臟器大補丸　改良再造丸　五臟奇補丹　四倍固補丹　乙種滋膏

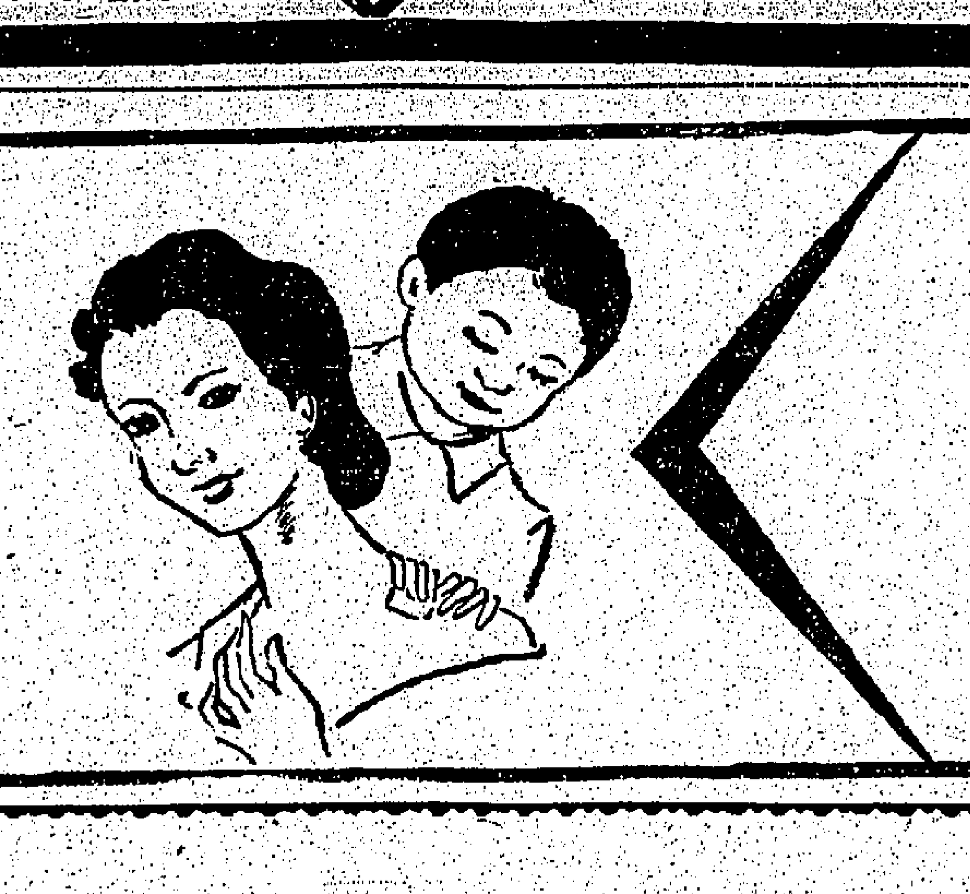
養含堂藥廠　陳漢吾中醫師主持　香港英皇道九十三號　電話：704644　704852

慶祝十三週年紀念　大贈送　一百萬元　由二月八日起廿三日止　十五天

太空時代下的產物　減咳精　日咳夜咳入口見功　喉癢欲咳　是咳，痰，喘之剋星　化痰止喘　痰不易出立嚼立效　男女隨時可服



鈴木日本堂股份公司製造



王之布膏本日

海苦脫

外用鎮痛劑

功効主治：頭痛・跌打・風痛・牙痛　肩膊酸痛・刀傷・關節炎　腰痛・胸痛・乳腺炎

總代理：華商進出口有限公司　香港郵箱2696　電話36833，22948

法辦指戒金足送贈

脫苦海空盒及膏布上之玻璃紙，不論幾套（空盒隻玻璃紙十二張合成一套）均可向本公司換取名貴實用品，凡有五套以上者，除換取實用品外，由公司登記交來之套數，到每月底總結一次，以最多之首先一百名各再贈送足金戒指一只

上列辦法本公司得隨時變更或停止。

馬經

老溫主編

馬亨利快奮戰短途 美琪公主豪勇外溢

第二班馬爭長途形勢複雜

明天，是第八次賽馬的次天，由下午二時開賽，共賽馬八場，分由第二班，第五班，第七班馬擔當節目，全日無若何錦標，而以第五場第二班馬爭奪一哩三化郎六十五碼最爲精彩。但長途馬少場合，形勢表面似乎單純，實則複雜，長途馬少，熱門馬未必有利。八場賽事中，佔了五場是短途五化郎，快馬搶盡風頭。此外因距離上賽時間長，各駒大致操足，頭場馬多，第七場亦屬熱鬧場面。茲將各場馬匹準備形勢，簡述如下：

分場準備形勢

·老溫·

第一場第七班五化郎，太陽多番試操，發得勁力不弱，復以起步有所顧慮，愛花是短途馬匹，稱入如此低班，不能過份高估。近期加工操練，已是奇勇狀態。憶愛時操時歇，最近缺了一課，要跑能得一課，慢半哩加上今朝郭子猷試一段，準備未足。上皇后、火花疏少，新記錄缺課多時，儲蓄與太平山均缺一課。

金馬前多操，仍未如理想，毛色暗淡，未臻水準。儲蓄要高如發威，有高一班的實力，但反覆太大，雪蹄運氣尚，殺操有進，向理亞公爵在此班有些微利，勇態漸進。

第二場第五班五化郎，神偷操練最足，速操多課半哩，近況是以保持，炮仗亦操足，過去側重六化郎，近兩課試半哩，狀態未銳。快樂霸王多操六化郎，跑法潮酒，極發活潑，進勝抵步。奇敏有不出眾。

凱兒雖多操，在後工夫較多，馬亨利操足，更而試一哩以拉長氣力，近兩課步法靈爽，最後試跑瑟芬蒂夫試六化郎與洪雯康的神童同試，兩駒均佳，奧新同多試快半哩，但是木足。銀河缺一課，狀態尚堪保持，得跑法絕然之利，威廉操足，適展步多，前速夠快，將由施納德出策，可以減磅，是半冷門佳選。

第三場第七班九化郎，皇家老馬彼威，反老還童，蹄姿輕爽，近期操足，快……

第二班長短途形勢

儲君寶勇態畢呈 驊騮靠後勁爭奪

·惠林·

明天，第二班馬的節目，爲各場最精彩的熱賽，不過，長途一哩三化郎六五碼賽中不足之處是馬少，形勢過份單純，凡此類場合，馬均相應。現供大家參考的過去因少場合，斯利時勝紅光之戰，不少人投紅光的注，結果跑追逐，不能越過半步，這有更少的馬嗎？當然沒有了，這是先例，不能以爲馬少，投大熱門穩陣，其實，在爭馬的場合裡，從來沒有穩陣可言。茲將三組第二班馬，分析如下：

一第五場第二班一哩三化郎六五碼，照表面的條件是驊騮，看操練人的動靜，是見下決心，狀態未大勇，路程適合，實勢太強，雖輕磅亦補助不大。

原馬不出，郭子猷在此場決取大衞酒淵，論實際手腕，指此駒本季連番大熱門敗陣，其後沒有第一班馬出賽，跑一條直路而出，當時是往後追上。能夠全程追蹤第一班馬而勝出，在第二班還不算芒耶諸駁，幾氣的驊升是必然了，今而後，各項路程必大旨，亦收是另一回事。

此次亦操足，多番點緩功夫，追一點是影響力，但對手不強，取勝此程是機會較大的。

論長途不及昭榮，從一磅之距離而論，則取昭榮較爲正宗，昭長途才可以發揮後勁，走一哩一五和此程適合，前三段不能太快，路程使昭榮有大利，看定騎師的動態。

本季熱衷莎樂美的勇態爲各駒之冠，雷在此程擊敗昭榮，莎樂美得輕磅勇，競賽磅有利，取勝成份不在昭榮之下，於是，鼎足三分天下，乃昭榮、莎樂美與天空海濶，皆爲士的莎樂美必拼奕，祇是實際如何運用，有分別不可放過。俾昭榮籌滿酒淵助陣，果爾，更是以力壓大空海濶。

第六場，第二班五化郎，山茶花、星河、女人世界，狀態較佳，幸運彩雖是半冷門佳選。山茶花在此程佔於一切，雖有高速，正式短途急先鋒，故路是以發揮高潮，軟地大打折扣，路場的地勢如何，對此駒影響甚大。近期復操後操足，狀態佳勇，前速最快，郭子猷騎，塔地軟慢時即向感覺較差。

玉潔勒第一個長時期歇課，目前狀態未足。儲君遺與驊騮，表面看來是驊騮佳，我以爲儲君質較高一線，本來儲君的五化郎亦有很好，但馬場的步驅有較勝感情，爲兩遙法軟路可以一門，此埸機會，儲君實無形中增高許多，較冷些是團。

奈跑練不夠狠，多少實有點蹲，即使佳而未易算，雷衣班，後勁不強，郭子猷策此駒從未出頭，要來量力已盡。

晶瑩大勇特甚，但不爲取勝，路程不合，班次吃虧。

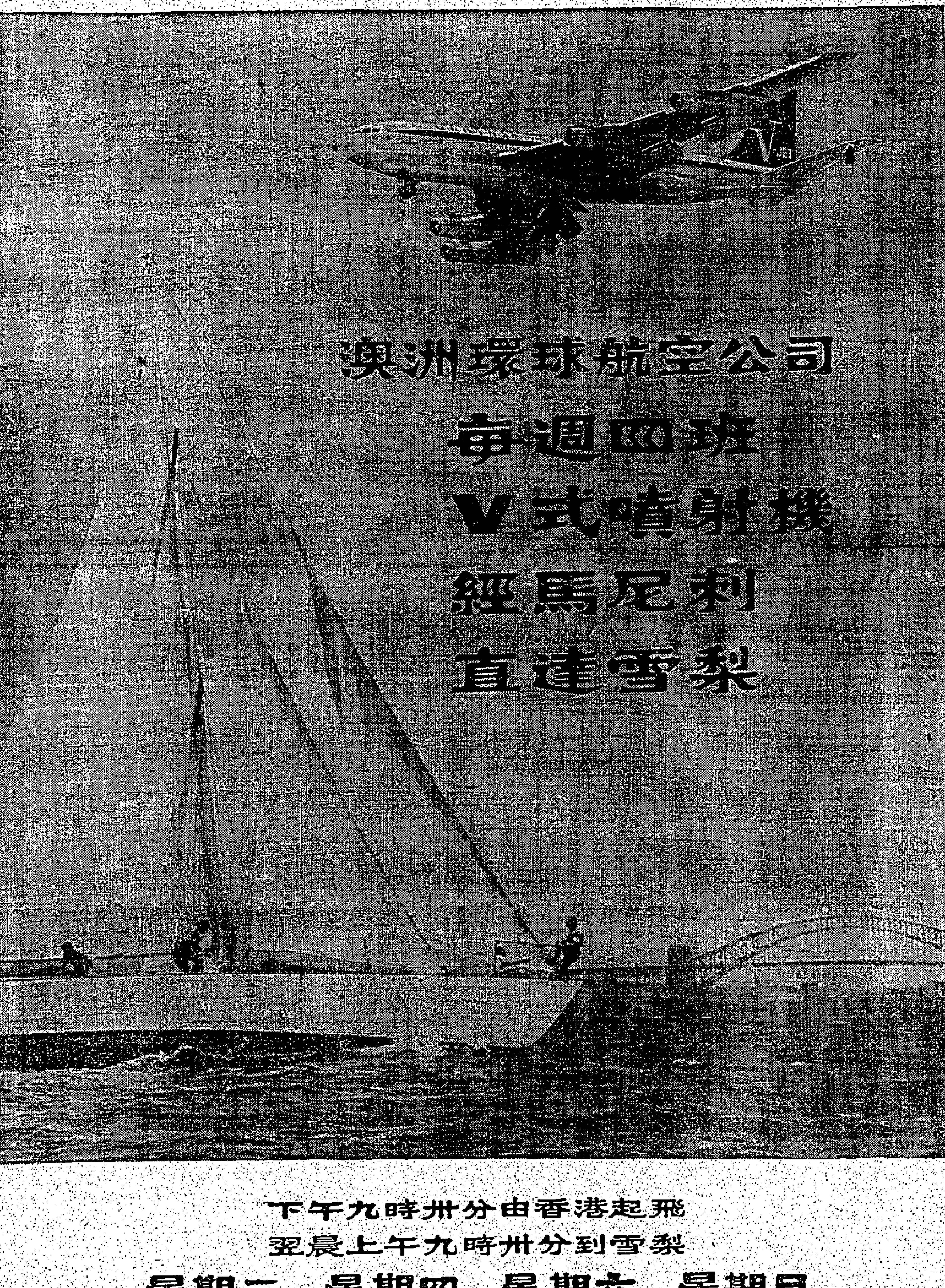
飛利與金榜不過是虛班，實力欠一籌，喜要馬出香港貴要，些馬己跑勝，路程不合，留意求冷是於後勁。

此程鳥山茶花、星河較佳，半冷馬幸運碼，本身的第八場第二班五化郎，將正宗短途馬，狀態未大勇，必成大熱門之一，最後武跑，微同號，很好大使的前速不俗，無點，信心強弱。

女人世界要做此場，機會仍在山茶花、星河之下，能一西迅速時快時慢，如不是策第一西起跑，很難起跑作用，熱門後勁已很吃虧了。

山茶花較爲正常，因星河超步有時遲滯。

一勝在於前段的勇拼，起步一剎那定勝負，狀態亦佳，但前路的適適程度仍以……



下午九時卅分由香港起飛
翌晨上午九時卅分到雪梨

星期二，星期四，星期六，星期日．

澳洲環球航空公司由香港經馬尼剌往雪梨噴射客機班次最密，前往澳洲最爲快捷直接，在香港晚飯，次晨可在雪梨進早餐，閣下往澳洲商務*或觀光請即日到旅行社或本公司定票．

*前往參觀二月廿七日起在墨爾砵舉行第二屆國際貿易展覽之各界人士可連接雪梨與墨爾砵之班機每日多次來往頻密至爲便利．

定座處：澳洲環球航空公司
香港怡和大廈 電話：二一九九六，二一九九七，
或：國賓酒店內澳洲環球航空公司詢問處

總代理：怡和有限公司
半島酒店及歷山大廈

澳洲環球航空公司
QANTAS
四十二年可靠服務

澳洲環球航空公司與印度航空公司及美國海外航空公司聯營

郭子猷熱門多

郭子猷於第八次賽馬首天勝出一馬錦標，而黃灌英未武均敗於頭中手，演出甚佳。從馬證的與少看出大部份的馬友水準甚高，並不因人而鄙棄，而郭子猷亦騎得精彩，以穩好分，如非佩美馬的頭動，真實可以極出半冷門。

明天，郭子猷出馬八場，機會是屬於熱門，第一場是香醉哥哥蹄飛，仍待今天看最後試跑時能理亞公爵的動態，如取能理亞公爵，却多一場熱門的爭雄機會，揭而鉛票、山茶花、天空海濶、快樂霸王皆機會上佳，差不多一場都是熱門馬。八場馬，如果能取勝三場，已經是超水準了，退一步言，能取勝兩場已不易，所以，播出來的幾場大熱門，一定要盡量努力，太過狂熱的獎，跑出來沒有分別，走回點席已經落到了。何況，還有較冷一點機會的東岸與好天使也有爭勝的實力，因此，我以爲郭氏的馬，先頭勝率也不能過於限進，形勢是利於有分明馬，近期似乎成風氣了。

一帆風順步伐豪 莎樂美經常全勇

山茶花色香俱佳

星灣質新全程快速

附驥集

冷馬精選

博愛失準喜豪勇

小蝦活潑進步多

大熱門倒風盛

錦雲保養得宜

衛林士技高

新配搭

莫華灼策幸運號碼 梅道奪取帆風順

晨操摘述

·較樂偷·

小蝦活潑可愛

雅穎突然轉勇

美琪公主豪勇

前奏曲彈力強

告祭士試關花半哩，近期狀況出色，仍未足。蔡克文試前奏曲六化郎，按緊疾馳，分段加速，有雄勁衝刺，餘勢甚盛，近來大勇。林國強試驊騮美六化郎，前兩段按住，末段稍鬆，即有凌厲衝刺，靈明奪目，是冷門對像。郭子猷試伯達半哩，腳法輕鬆，清脆活潑，近況甚佳。而後幾步仍嫌氣力轉弱，未達大勇之境。林國強試顯將六化郎，按緊緩馳，步大法輕鬆，惟勁力不強，末段無冰，蔡克文試海軍勳章半哩，按緊緩操，腳……

莎樂美勇態足

皆悉士試莎樂美半哩，步伐豪放，氣勢甚盛，全程活潑，過給路後有凌厲衝刺。近況甚勇，是半冷門佳選。郭子猷試大空海濶半哩，按緊緩跑，步伐輕鬆，狀態外露。布迪竣策勇進與衛林士策儲君寶同試半哩，勇進氣力不強，末段儲君寶超過勇進，可愛，腳法靈活，狀態已復恐佳，此駒是季惟份子。柯富達試女人世界半哩，步大輕鬆，狀態保持。林國強試費戎半哩，步法尚佳，但嫌落腳過早，男態未足。衛林士試幼主半哩，前段按住，末段稍鬆，有凌厲衝刺，狀態如步，但脾氣頗差，非有相當分頭不宜在縮。

傑志贏波機會較大
東華近況未見好轉

【本報訊】現在聯賽僅分未中失球數字最少的傑志與東華，今晚在政府大球場作大戰甲組賽，于下午八時上演。雙方預備組，于下午六時十五分，先作序幕戰，門券分三元五角、三元、二元四角、及一元二角多種，定下午五時開售。

傑志與東華在首循環比賽時，以一比一打成平手，而兩隊目前在聯賽的成績也相同，傑志是賽十五場，八勝六和一負得廿二分，東華要十四場七勝六和一負得廿分，傑志雖然多賽一場，但比東華多得兩分。成績上兩隊都是同失八分，成績不分高下，而兩隊目前在聯賽中，乃失球數字最少的兩隊。傑志十五戰失十二球，東華則十四戰共失十四球，從這裡可以顯示出兩隊後防守力，都相當嚴密。

去週傑志與元朗比賽後，陣中傷兵頗衆，除高保強腰骨折斷外，陳國林與非松英腳傷迄未痊愈，勢難上陣。高保強腰傷也未完全康復，但可勉強參加作戰，問題就是左後衛與左中衛兩位置人選而已。傑志執帥部準備派伍振良與陳炎新兩人分別出任，陳炎新的左中衛就可勝任，可是伍振良的左後衛能不能穩陣，及陳輝洪久休復出，是否演出水準，都有問題。

高保強在對元朗時，入而處風，有如擎天一柱，假如今晚他有這一仗的演出，並時刻包抄左後衛的一邊，傑志後防守力依然堅強的。鋒綫方面，葉錦洪把握門一腳未到家，是傑志鋒綫的大弱點。傑志去週與元朗以至比賽與和，並非沒有勝球機會，關鍵就在葉錦洪的失機頻頻。倘針對此缺點，姚卓然及羅國泰今夕自不宜過于障礙，兩翼鋒有機會時，亦可多作切入叩關，則傑志的鋒綫，依然具有不少威脅的。

東華今天將就陣出，以完整陣容迎戰，由于他們的中後衛都是死纏爛打之輩，門將譚恢安亦甚穩陣，守力確相當堅固。不過，他們的前鋒仍欠理想，聯賽開始後敗，且獨佔鼇多，加以楊偉韜腳仍未康復出後，始終未有一場有好表現。當鋒光的右翼，亦無大威脅，這都使東華的進攻方受到相當影響。以東華在最近兩週的演出來看，他們最失人望的是去週陷於苦戰，才以一比一扭和處於降班邊緣的東昇，就是西週以三比二勝愉園，贏得也不容易。論近況，顯然是東華比不上傑志好。

另一方面，東華陣中有三數球員的個性也欠沉著。倘若被傑志先開紀錄，便不難吃來發亂，予傑志可乘之機。因此，今晚的一仗，在常的戰果，依然是傑志贏面較高。

東華決定由今仗起 用鐵腕政策
未盡全力即予雪藏

【本報訊】東華今晚迎戰傑志，決以最強大陣容出戰，仍將以陳炎新出任右中衛，其餘人馬，亦將與陳振綱一如迎戰元朗時的陣容。陳淳文與陳振綱，亦將被派上陣，大有作孤注一擲之勢。

東華統帥部，決定自今仗起，實施鐵腕政策，所有上陣球員，如有偷懶的表現時，將被「雪藏」。

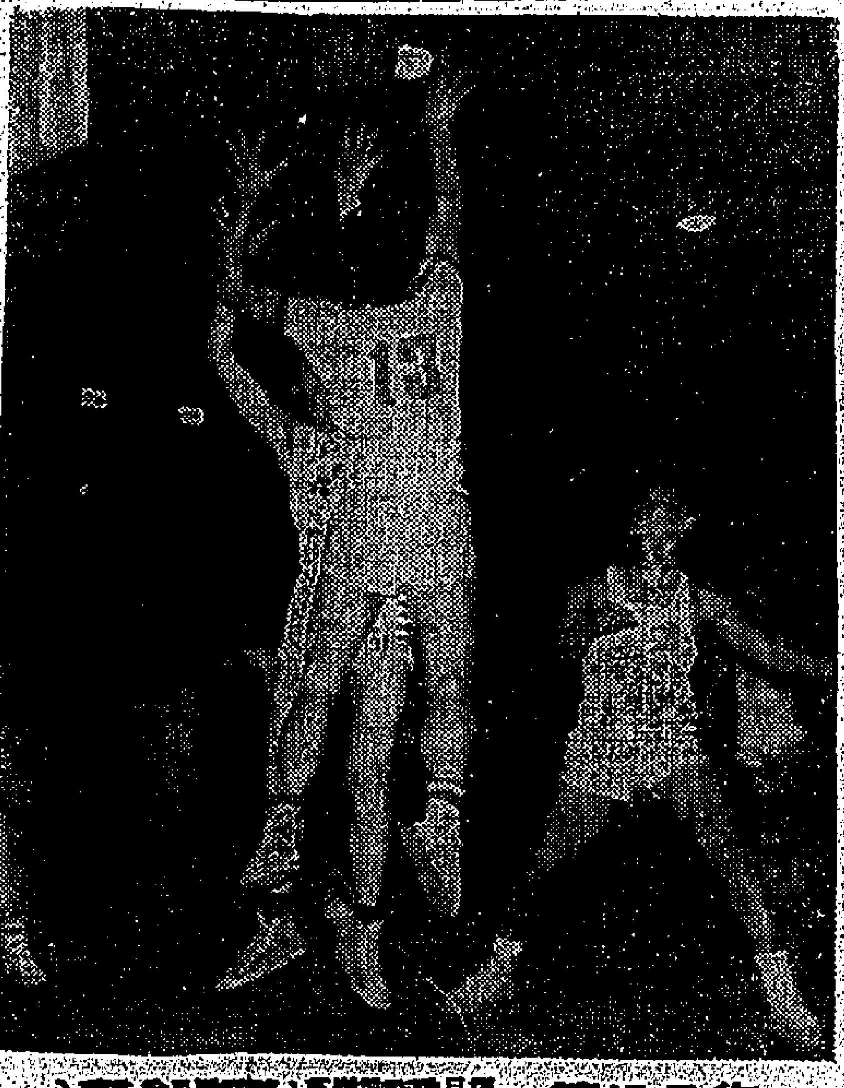
高統帥賈瑞熊，及少帥賈勵華，在最近一個敘會中，作為此透露。

九巴決定下屆擴軍
有鑑於本屆風險 雷瑞熊再掌班政

【本報訊】九巴下屆「互甩班」，以便再度在甲組，決定擴充實力，重組球隊中稍嫌。九巴最必要。

本屆的九巴，人材雖然不太差，但戰績卻久理想，到現在止，選拔作搶分邊級，之帝失背非，也使他們回想到過去南巴大戰時的盛況，不勝今昔之感。於是他們才有意於下屆重振聲威，雷瑞熊雖然是力主訓練新血，但他也感到以本屆九巴的實力而論，確有加強的必要。

雷瑞熊表示，以九巴的從越程度，實在應該組織一支實力強大的隊伍，參加聯賽。不過，他們雖然決定在下屆重組甲組班。



復旦投籃 （復旦昨晚在政府大球場與聯隊作賽，以七十三比三十二大勝。圖為復旦隊長徐君平（十三號），在底線投籃，聯隊沈瑜英與李武衛（十一號）正面防守的鏡頭。）

體育

台復旦籃球隊 昨再勝嶺英 今出戰龍總

【本報訊】自由中國復旦籃球隊，昨晚以六十一比卅七，擊敗嶺英，獲得訪港第五場的勝利。頭場甲二組聯賽，龍總以六十八比四十七勝自力黃。

客軍今夕八時半，開到九龍伊館，與九龍總會作賽。七時卅分，甲二組聯賽，中青對志聯，門票一律六毫。

客軍去年復旦隊，首次出國來港作賽，在五場比賽中，一敗四勝，所輸那一場，就是今晚的「龍總」隊。客軍能否報卻去年一箭之仇，龍總能否再次獲勝，都是本港球迷所最關心的。

復旦與嶺英對抗，客軍第六次出師，所向無敵，復旦曾獎五場，昨晚對嶺英一仗，演出稍見失常，以致至下半場十分鐘，始漸佔優勢。但客軍從昨役來看，可能因不欲過度消耗體力，故較少作快攻。嶺英亦間接刺激起士氣，造成上半場後半段時間，戰情緊張。同時復以客軍初次開上修頓，場地未熟，球命中率亦告低落，倘非上半場失卻九次罰球的取分機會，則復旦早已脫節。嶺英各將昨役皆拼，然氣力不如人，則屬無可諱言。

由於昨晚復旦各將體力消耗不大，而此役在伊館上演，客軍已熟悉了場地，故再鬥龍總，仍屬游刃有餘，相信復旦今夕仍可再過第六關。雙方名單如下：

（復旦）領隊：趙志遠，教練：弘毅，隊長：徐君平（十三號），隊員：周國華（四號），儲德鑑（五號），劉中元（六號），陳學能（七號），曹勝武（八號），林幼文（九號），馬國治（十號），周時夏（十一號），劉樹衛（十二號），徐克信（十四號），張文韜（十五號）。

（龍總）領隊：關伯昌，教練：劉乃亨，隊長：何德祥。隊員：葉永、陳啟華、周道衡、梁林倫理、張奕森、郭欽、譚滋波、王崇錫、陳銘然。

昨晚戰況

客軍出主力，徐君平、周國華、陳學能、劉樹衛，周時夏上陣，主隊先派沈瑜、孔繼浩、李武衛、黃恨庭、黃啟能迎戰。雙方交換鋒旗後，[illegible]

傑志東華陣容

（傑志）

伍振良

黃兆和 孫志強

陳炎新 高保強 陳輝洪

黎子輝 姚卓然 葉錦洪 羅國泰 陳強

（東華）

吳偉民

雷炳璣 駱德興

馮紀良 馮紀魂 曾鏡洪

陳振權 楊偉業 吳潤鎏 楊偉韜 曾鏡光

學生羽球賽 昨全部結束

【本報訊】羽毛球總會舉辦的本年度學生公開羽毛球錦標賽，昨日在英皇中學體育室舉行九項決賽，結果如后：

[illegible]

參加亞洲盃後過港
泰韓乒乓隊
將作賽三場

【本報訊】修頓球場昨將再度連開三晚乒乓球賽，以招外隊。本月十八晚，香港乒乓聯會將邀請泰國隊，二十晚，邀韓國隊，二十一晚香港聯隊再戰韓國隊，這三場比賽，乃是各國前往菲律賓參加亞洲杯乒乓賽後途經香港，兩隊均為國家代表隊。

[illegible]

亞洲盃乒乓大賽
松崎君代關正子 獲女子雙打錦標
單打李國定敗與韓朴正基

【馬尼剌十四日路透電】日本代表松崎君代與關正子，今晚在最後比賽中贏得亞洲女子乒乓雙打錦標。彼等擊敗對手伊東勝子、山中艶子，其比數為二十一比十八，二十一比十六，二十一比十八。

【馬尼剌十四日美聯社電】南韓之朴正基，於星期四在此間第六屆亞洲乒乓錦標賽擊敗中華民國之李國定，獲得男子單打準決賽權。

【馬尼剌十四日中央社電】出席第六屆亞洲乒乓錦標賽的中華民國選手李國定與國金波，三名日本選手，及菲律賓、韓國、越南選手各一名，今天下午將分別參加男子單打準決賽中，李國定與國金波，將遭遇日本的荻村與三木。

在今天下午舉行的男子雙打準決賽中，中華民國的李國定、國金波，以零對三敗于日本選手荻村與和西將。其他中國選手包括李國定、國金波，今晚在一亞洲杯女子單打決賽中被淘汰。

花絮篇

△修頓夜色

△復旦籃球隊，昨夜在修頓球場大戰，吸引不少觀衆，場面一片熱鬧。

△陳門嶺英，吸引不少觀衆，尤以該英男女同學爲多，他們都穿上校服，極易識別。

△老黃場上找球者，原來是報告嶺英男女同學們，該隊改期來港的消息。他說，接照籌備老師周宗鎬說，四川輪可於十八日抵港。

△伊利沙伯官立中學，旅代表向復旦隊致贈一「寶鼎」，上書「東南一帶」。但因旅途勞頓，演出效果作一場友誼賽。

△復旦十二號球員劉樹衛，昨天有如神射手，每投皆中，半場休息時，竟有一婦人致詞，原來是他的媽媽，由祖國而來。劉樹衛為八十高齡之南洋人。

△復且同學辦天時，他說：「為入第一個開紀錄，使他興奮。至復且投入第一個球，他感到

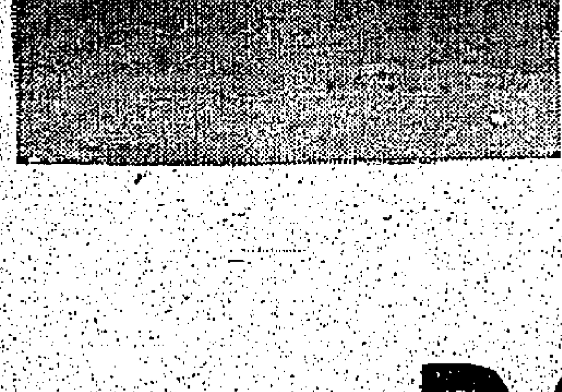
今日舉行 校運大會

【本報訊】官立漢華中學，今日上午九時舉行首屆全校運動會。借用馬會中學場，將假座九龍運動場舉行，由署理何世柱主持頒獎。

惠刊本報 廣告者請 撥電話二 弍一六零

乘搭
英國海外航空公司
噴射客機
是與海外聯絡之最簡捷途徑

無論閣下經營何種商務英國海外航空公司均能協助閣下增加資金上之週轉自香港以至所有主要商埠英航均有頻繁之經常航班飛行乘搭英航客機前往各地磋商業務閣下定必在競爭上比同業先走一步若將樣品及貨物交英航運載每年可獲利更多！



請向各大旅行社或：怡和有限公司航空部 接洽

電話：三五一一一至二（全日廿四小時服務）

英國海外航空公司服務最週到 B·O·A·C 地各界去

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

中環繁盛商業區 新舊樓市極疏俏

兩三面單邊地每尺漲達二千元 寫字樓供不應求租值異常昂貴

【本報訊】近兩、三年來，本港地產物業價格級級飛漲，尤以香港之中環、銅鑼灣、北角，九龍旺角、彌敦道及尖沙咀等繁盛商業區漲幅最大，一般漲達一、二倍以至三倍以上。目下中環商業區的高樓大廈，正在紛紛改建，全部都是向高空發展，預料不出五年，整個中環繁盛商業區，面貌一新了。

由於舊樓改建者多，商行與寫字樓紛紛搬遷，故中環商業區，不但地價昂貴，新樓租值也異常昂貴。

據記者調查所得，中環德輔道中最繁盛之商業區，目前舊樓供應不多，如有兩面或三面單邊之舊樓，一連十間八間以至二、三十間出售者，因可改建向高空發展，其價特別昂貴，每尺要一千八百元以至二千元以上。若非兩面單邊而有五、六間相連出售者，每尺也要一千三百元至一千五百元。租值方面，因新樓供不應求，也日見提高。德輔道中之地下舖位，每尺要十六、七元以至二十元以上，普通地下舖位每尺租值也要十元八元以至十餘元，樓上寫字樓租值，每尺要二元至三元。但新建的樓宇，早已全數租出，故形成有價無市。大道中繁盛商業區附近的新樓租值，近日亦普遍趨高，寫字樓新租出者，每尺要一元半左右。平年租出而滿期者，每尺也由一元二角漲至一元五角左右，故新近被迫遷的寫字樓，因急需另覓新址，莫不叫苦。

一般認為：照目前趨勢，中環區的新樓租值，快將迫至頂點，三數年後，當新建的高樓大廈完成，大批寫字樓租值，勢將逐漸回落，決不如今日之疏俏。（宜）

英鎊價繼續報縮 金鈔價激揚

金尾盤二五三·三七五 期鈔尾盤五·七六七五

【本報訊】昨金、鈔、電三項市價，有漲無跌。（一）由於英鎊在紐約之價續告縮小，（二）由於其他好作用的刺激，市場外商銀行吃進一年八月十一日後新金；（三）金價……，新鈔升……，美鈔加水……，電匯……。

（工商界）

地魚墨魚沽疏 市況均告醒俏

【本報訊】海味市，疏……

股市普遍仍跌 滙豐一枝獨秀

【本報訊】本港前市淡勢，昨日股票市況仍呈冷落，成交總值雖見增至三百二十六萬元，但行情普遍仍下跌，幸一般跌幅尚不大。

復升者惟有滙豐銀行升二元。

低下挫者有：會德豐挫一角，大酒店挫二角半，置地挫一元，信託挫五分，中巴挫五角，九巴挫五角，太平挫五分，怡和挫一角，油蔴地小輪挫一元，九倉挫一角，電話挫二角半，煤氣挫三角，英坭挫一元，牛奶挫五角，連卡佛挫四角，南洋紗廠挫二元，橡膠信託挫五分，堪富利士挫六角，城市酒店挫七分半。茲將昨日成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三三〇·〇〇	三三二·〇〇	三三〇·〇〇	三六〇
會德豐	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇	三、〇〇〇
黃埔船塢	三八·七五	三八·七五	三八·七五	四、七〇〇
信託公司	一·七五	一·七二五	一·七五	五七、〇〇〇
電車公司	三九·〇〇	三九·二五	三九·〇〇	一〇、七〇〇
九龍巴士	六〇·〇〇	六〇·五〇	六〇·〇〇	八一〇
電話公司	三五·五〇	三六·〇〇	三五·五〇	九、二〇〇
太平企業	三·四二五	三·五〇	三·四二五	五、〇〇〇
怡和公司	一〇·二〇	一〇·二〇	一〇·二〇	八〇〇
青州英坭	七〇·五〇	七一·〇〇	七一·五〇	三、九五〇
牛奶公司	三三·二五	三三·七五	三三·二五	九〇〇
油蔴地小輪	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇	三〇〇
香港煤氣	一五·四〇	一五·四〇	一五·四〇	一、八〇〇
置地公司	六五·五〇	六六·〇〇	六五·五〇	一、九〇〇
九龍倉	二三·八〇	二三·八〇	二三·七〇	三、三〇〇
香港燈	二八·八〇	二八·九〇	二八·八〇	一、四〇〇
城市酒店（設權）	三·五五	三·六五	三·五五	七、〇〇〇
大酒店	三三·五〇	三三·七五	三三·五〇	三、一〇〇
連卡佛	二〇·八〇	二一·〇〇	二〇·八〇	一、六〇〇
堪富利士	二六·八〇	二七·一〇	二六·八〇	二、七〇〇
中華巴士	五八·五〇	五九·〇〇	五八·五〇	四〇〇
會德豐紡織	四·二〇	四·二〇	四·二〇	一、〇〇〇
南洋紗廠	八·一〇	八·二〇	八·一〇	三、〇〇〇
橡膠信託	六·五〇	六·五〇	六·五〇	八、〇〇〇
亞洲航業	一·五五	一·五五	一·五五	四、五〇〇
鋼業	三·〇五	三·〇五	三·〇五	二〇〇
大新	三·二〇	三·二〇	三·二〇	一、一九〇
濟華千蘇	〇·四三	〇·四三	〇·四三	一、〇〇〇
東亞銀行	二八〇·〇〇	二八〇·〇〇	二八〇·〇〇	八〇
先施	一二·六〇	一二·六〇	一二·六〇	二五〇
廣懋投資	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇	二、〇〇〇
天星小輪	六一·五〇	六一·五〇	六一·五〇	四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

（海味市況續）……力角勁，台灣彭魚腮……亦有買客問津，其市亦頗穩健。地魚近因貨底暢銷，市價相當爽俏，大地魚每担堅成五百六十元，地魚仔成五百五十元至五百七十元。……（金）

日股早揚晚挫 下跌四點五六

【本報訊】據日本大阪證券株式會社香港經理太平洋證券公司昨十四日接獲東京股電稱：星期四東京股票市場，上午堅穩，因市場欠缺刺激因素，問題股吸入之興趣……下午傾跌，後市亦在乎利指數……。

東京證券交易所 二月十四日 道瓊斯指數，一四九二點七三，跌四點五六。成交股數，一億五千……

米市畧告回醒 成交多價微升

【本報訊】米淡多日，昨（十四）日米市畧告回醒，是日大盤成交八千多包。所成的泰國米出口價部份微升的影響……

大米及大陸米每担升……

利舞台 樂宮

今第十天

四時間 二時半 五時三 七時半 九時九

聯美公司皇牌・大文豪果戈里名著改編・千萬金元無敵鉅製

天皇巨星 東尼寇蒂斯

電影皇帝 尤伯連納

青春艷星 姬絲汀高芙曼

領銜主演「六壯士」大導演 李湯遜 又一大傑作！

國家第一的史詩！ 烽火霸王 愛情至上的悲劇！

伊士曼特麗彩色

三番逞勇猛，躍馬飛騎。深溝險壑，一戰保山河，千丈懸崖，雄師葬身。

片上中文字幕

預售明後天座票！不加價 是期贈券恕不通用

透視體大銀幕

HAROLD HECHT Production

TARAS BULBA

Filmed in PANAVISION EASTMANCOLOR

創遠東區歷年來最高賣座紀錄！

黃金・京華・樂都

滿院笑聲不斷 妙事連篇出場來

邵氏出品 綜藝體鋼網 風趣刺激 喜劇

陳厚 丁寧 杜娟 顧媚 金銓 高寶樹 蔣光超 高原 聯合主演

監製 邵仁枚 編導 王月汀

妙人妙事

妙人時時見 本片特多！ 妙事年年有 今年特多！

三院預售各場門票

SHAW SCOPE

邵氏綜藝體弧形闊銀幕

滿 六院續映

金國 國民 金華 明星 新舞台 國泰

連滿兩天

大成出品 小慶呼 呼喚 說 ……

吳君麗 于素秋 胡楓 張英才 林蛟 石堅

灕江河畔血海仇 下集大結局

中央 只今天映四場

神劍將軍 全部七彩 THE DEVILS CALVALIER

明日換映七彩歌舞香港巨片 女人生夜活

樂聲 大華

二次大戰後轟天動地革命戰鬥彩色鉅片！

大製片家 圖柏林明加 畢生傑作

聯美公司 千萬金元 偉大製作 下期獻映

假扮軍官 衝破封鎖！軍警包圍 糾黨刼獄！堅忍奮鬥 建國成功！

EXODUS

保羅紐曼等十大明星主演

一個堅強民族的奮鬥！一個堅強國家的誕生！

皇后・皇都・麗聲

昨狂滿今請早

「美人如玉劍如虹」男主角 史超域格蘭加

「荷里活新發現的歐洲美人」施娃娜・郭仙

「東方之嬰」女主角 姬絲汀高芙曼 合演

全部七彩 片上中文

神龍劍俠

SWORDSMAN OF SIENA

美高梅皇牌俠艷比劍巨片！

遠勝「美人如玉劍如虹」

百老滙 麗都 快樂

今天盛大獻映請早訂座

大仲馬 文豪世界作品 一股恩仇一山獨

特綜體伊士曼彩色 合一士七！

血海恩仇

THE CORSICAN BROTHERS Alexandre Dumas

故事動人肺腑，始終高潮迭出！

本港新聞

三賊持刀入屋行劫 笨賊將門反鎖 三人先後被捕

在地院審訊認罪各判監四年

【本報訊】三名竊賊持刀入屋行劫，其中一人，於逃走時將大門下鎖，致礙逃走，先後被捕，各判入獄四年。被告何錦源，廿五歲；陳進潮，廿五歲；陳有朋，廿三歲。同被控於本年一月二十日，劫去手錶三只，頸鍊四條，手鈪二只，戒指兩枚，耳環一對，打火機一個，現款九百二十元。昨在荔枝角地方法院審訊。警方陳述案情說：被告三人於本年一月二十日上午九時許，在該處持長刀入屋行劫，並命各人站在一地，然後由其餘兩被告搜掠，得手後，欲由前門逃走，但出門後並將門鎖上，致令屋內各人被困，其中一人迫得要由窗門跳出，另一人則被屋內人捕獲，警察到場將兩名被告拘獲。

兩名海外學生 獲港府聯邦獎學金

分別考取碩士博士學位

【本報訊】現有兩名海外學生，領取香港政府頒給之聯邦獎學金，在香港大學從事兩年研究工作，分別考取碩士及博士學位。此兩名研究生，一為來自澳洲之鴨鄉女士，彼係於去年月抵港，現攻讀「中國文學」文學碩士學位；另一名為克斯先生，去年七月抵港，十月開始攻讀經濟學，擬考取香港博士學位。此項獎學金計包括「經濟位」之回程旅費及學費，另發給個人津貼每月廿五英鎊十先令，婚者發給津貼每年廿五英鎊，必要時再給予本港衣服津貼每年廿五英鎊，四十英鎊。

我國高僧演培法師 離港赴越籌款建塔

【本報訊】曾在本港、台北縣日月潭籌建……弘法之台北縣日月潭法師演培，昨離港飛……四百。演培法師為我國有道高僧，在港期間，曾在東蓮覺苑、正覺蓮社、法明精舍弘法五十餘次。演培法師為中國三藏玄奘法師鄭款建舍利塔，前往各地弘法，此行深得港方佛教人士熱烈響應，成績良佳，將往越南、馬來亞、泰國、菲律賓等地。該舍利塔建築費需合幣二百五十萬元，其中由港貼一百二十萬元，中華民國政府已答允合方工商界人士贊助六十萬元，尚餘七十萬元待由本身佛教會去籌備。港方佛教會亦負擔二萬五千元。

防衛軍舉行步槍比賽

【本報訊】香港防衛軍週年步槍比賽，定於明後兩日在昂船洲舉行。比賽項目，包括有後備軍官冠軍獎、香港義勇防衛軍冠軍獎及上海義勇軍冠軍獎。

廣東道梯間 發現棄嬰

【本報訊】廣東道一一三號樓梯間，昨晨七時發現一棄嬰，該女嬰出世後約三個月，髮短，面圓，口、耳、眼均大，身穿紅黑色外衣，用淺綠色毛巾包裹。如有人能提供任何消息可以協助警方查悉該女嬰之身世者，請通知旺角警署偵緝部（電話八〇三三一內線五三號）或任何警署。

横頭磡診所開幕

建費近百萬全由馬會捐助 將在官塘等地建同樣診所

【本報訊】香港賽馬會捐助全部建築費九十六萬餘元的九龍城横頭磡診療所，昨正式開幕，由馬會董事巴頓主持。診療所命名為「賽馬會横頭磡診療所」，內部設備費用共十六萬元，院方今後經費概由政府負擔。醫務衛生總監麥敬時醫生在典禮中強調，在該區設立横頭磡及老虎岩的診所，是為居民服務，並在短期內計劃在官塘建立第二間診所，設立目的，官此內計劃在官塘建立第三間診療所，將在鶯歌山及黃大仙新區地段，建設經費，均由賽馬會負責。麥總監並透露：本港現已擬出若干方案，在油麻地興建一間龐大的分科診所，專門診治肺病、眼及精神病。横頭磡診所的設備，在樓下左邊為普通科，分候診室、醫務室、護士長室、配藥室，右邊為母嬰健康院，母嬰防疫室，樓上爲留產房，設有產床廿四張，免費爲九龍城從鄰區產婦服務。到會參加典禮的有醫務總監、工務局長英格里、醫務副總監柯斯納等數十人。診療所主任醫生為潘秀民，另設助產士及護士若干名，負責留產婦服務。

警察樂隊 後日演奏

【本報訊】香港警察樂隊將於後日下午三時至五時，在銅鑼灣維多利亞公園舉行露天音樂會，屆時若天氣不佳，則予以取消。

中醫方佗 壽慶宴客

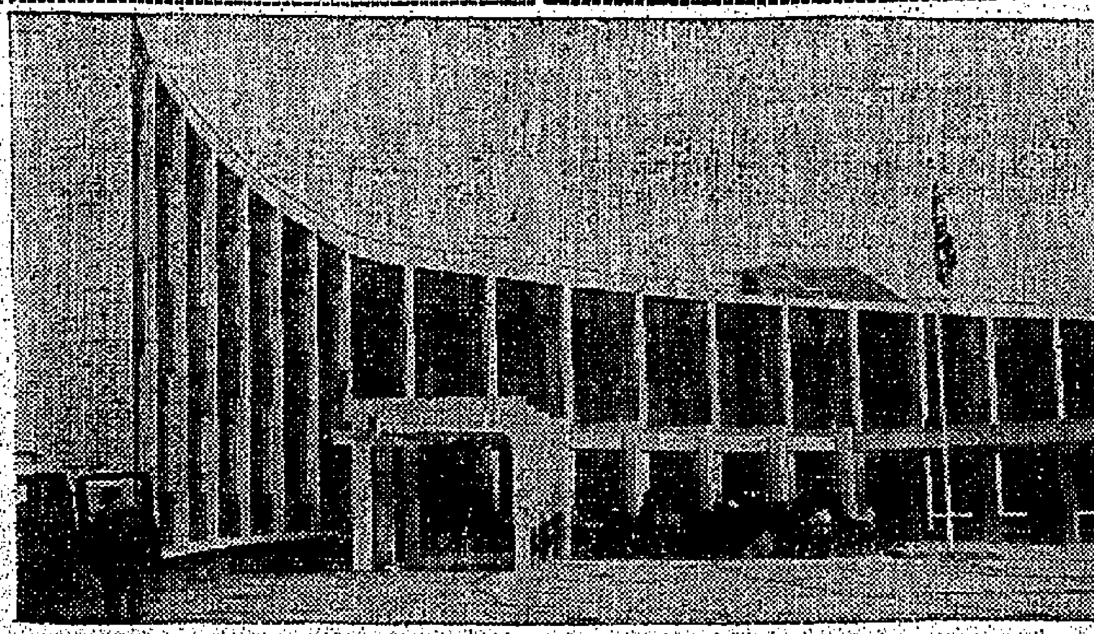
名中醫方佗，日昨假座大酒家宴客，到賀者有紳商名流、社會賢達，筵開十餘席，并得樂餘音樂家助興，盛極一時。

無比石油氣 將在澳應市

美聯有限公司總代理之無比石油氣及各式自動點火爐灶，現徇澳門各界要求，在澳門設分公司，地址在澳門新馬路二十七號地下，現正加緊裝修，大約本月下旬即可開始營業。

亞細亞火油公司 官塘油站昨開幕

亞細亞火油公司官塘新油站昨日開幕，總經理紐伯遜主持剪綵，旁為主理該站的大利油公司陳鴻鈞及其夫人。



賽馬會横頭磡診療所昨日開幕。此診所定今日開始啓用。

娛樂

血海恩仇女主角 華麗萊嘉蘭芝

天才童星戴恩嘉娜

「記得那一天，導演克羅特與丹拉勒到我父親經營的家庭電氣器具店來買東西，剛巧父親到人家修理去了，留下我一個人看店。克羅特導演只顧的盯住我，甚麼也不問，使我覺得很難為情。我很窘，氣地問他想買甚麼。突然他問道：『你喜歡當明星嗎？』我的耳朵頓時一愣，好像那孩子聽不到別人的話似的。他說：『我正在籌拍一部新片，需要一個像你這樣的女主角，你願意嗎？』我想當明星是夢想了，我不能答覆他，但是沒有得到我父親的同意，我是不能答覆他的。我要求他到我家跟我父親商量。過幾天，導演真的到我家來找我父親了，起初父親反對，我於是又再三懇求，終於把父親說服了。」

華麗萊嘉蘭芝如今已成為歐洲紅星，自從一九五九年主演「青色雌馬」一片後，便成為大紅星，其後又主演「法國女性」、「海盜之王」、「鐵面人」等片。三年來，華麗萊嘉蘭芝主演過「青色片」、「夜總會」等片，才發上影壇。

華麗萊嘉蘭芝在一九四二年二月二十五日生於巴黎。當她就學於瑪利亞修道院中時，她天生活潑不羈，有一趟因違反校規而被逐出校。華麗萊嘉蘭芝相貌甜美，身裁也極均稱而性感。她對於自己的身裁也很自傲，常常想去當服裝模特兒。可是她的父親卻……

「血海恩仇」是一部規模頗大的動人故事片，在港上映，該片是根據大仲馬原著的「科西加兄弟」小說改編，描寫一對孿生兄弟復仇的經過。華麗萊嘉蘭芝在片中與瑞扶利演分別飾演兩個女子，而飾演愛他的仇人兒子的未婚妻。

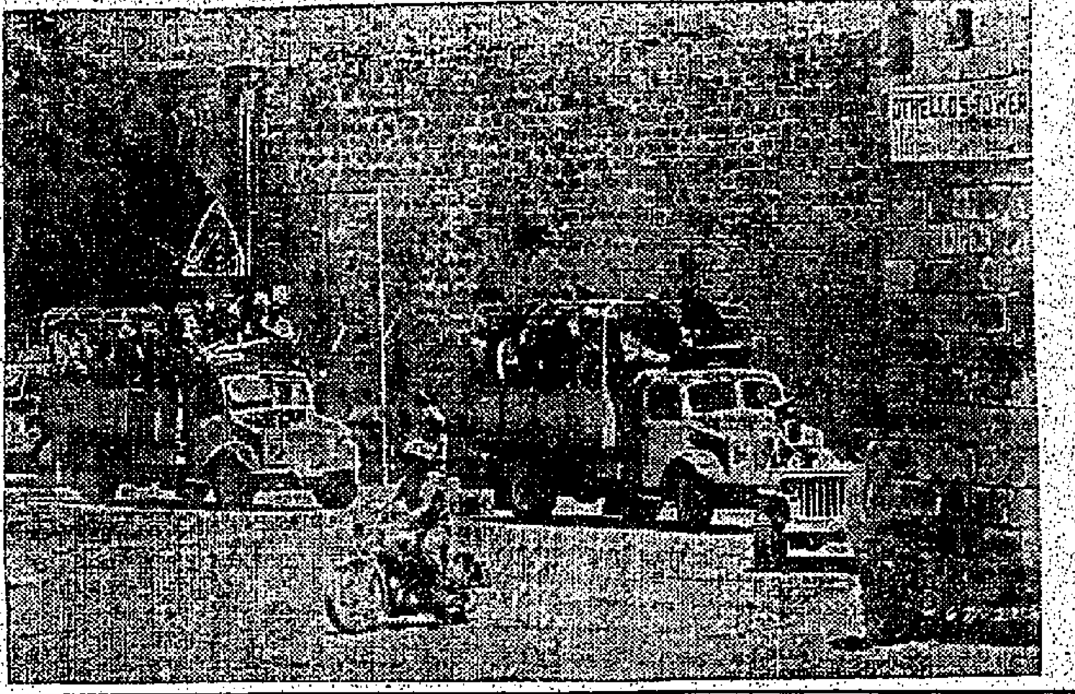
華麗萊嘉蘭芝身高五呎五吋，眼棕色，髮亦棕色，能說法語、英語和義大利語。

發掘了天才 「冷暖人間」

據報導：日昨在國語片圈中，冷暖心聲……

曉代才子 蔡伯喈

聯合公司出品彩色國語片……



戰國英雄

二次大戰終了，世界各地因戰爭多去巴勒斯坦，進行建國。但英國當局禁止，結果中一批七百多人到達塞浦路斯島，被英軍當局扣留在該島的路人還有多批。同時被扣留在……

血海恩仇

㊄原來，此時兩人爲巴兄弟之事已告大白。奈安爲兄弟之安危計，代之圖殺巴兄，此時兩人爲……相後，精神大受打擊。而培奧尼亦於此時趕至，謊中彈身死。培奧尼與伊狄芙乃成眷屬。此故事流傳成民間神話，據云月黑風高之夜，時見兄弟二人與安出現。（完）

交通版

多利順代理貨輪 多蘭達運貨來港

今日可到埗落載十六日返美國 景士威利明日抵埠當晚同美洲

【本報訊】多利順洋行代理貨輪多蘭達號（TURANDOT）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，可能於今（十五）日下午六時到達本埠。該輪在港停留一日，放落中國貨件後，擬明（十六）日離港，回航美國。另艘京士威利號貨輪（KINGSVILLE）亦自美國開來香港，計程將於明（十六）日上午可抵達本埠。該輪在港起落貨後，倘時間趕及，擬定當晚離港，航返美洲。

美州輪船公司 六艘新型快輪 全部建成航行

美國美州輪船公司總裁J.R.丹特氏宣稱：該公司為加強太平洋與遠東間之航運起見，以六千六百萬美元在一九六一年至六三年間增建最新航型時速達二十海里之快輪六艘，除五艘已先後完成，現常川航行太平洋及遠東各海岸外，其最後之第六艘「D.E.丹特」號亦已於本月六日在美國聖地耶哥建造完成，並即加入航運，裝載貨物，於本月十六日由三藩市作處女航經日本來香港。此新輪乃以總裁父C.E.丹特氏命名，而於數月前完成之「M.M.丹特」號則為紀念其母而命名。美州輪船公司現擁有新型快輪共十三艘，尤以最近完成之「加州」、「奧利干」、「華盛頓」、「夏威夷」及「C.E.丹特」、「M.M.丹特」號等六輪，構造新穎，各種設備均極現代化，其載重量為一萬四千三百餘噸，可容乾貨八十萬立方尺，冷藏貨四萬二千立方尺，並附設有空氣調節，華麗舒適，客位十二個。該公司香港代理為怡和有限公司云。

美駐港移民官 昨飛台灣訪問

數天後任務畢即返港

美國駐港移民官浩斯特貝爾，昨乘民航公司翠華號機飛往台北，作短期之業務訪問，將於數天後回港。圖為美駐港移民官赫貝爾。

截信時間

今（十五）日（星期五）

空郵：沖繩、韓國 信件上午十一時，包裹上午九時；加拿大 信件上午十一時，包裹上午十一時；泰國、柬埔寨、印度 信件上午十一時；馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、紐西蘭、菲濟 包裹上午十一時；中東、埃及、非洲、歐洲 信件正午，包裹上午十一時；英國 信件正午；台灣、日本 信件下午一時，包裹上午十一時；菲律賓 信件下午二時，包裹正午；美國、中南北美洲 包裹下午一時。

平郵：夏威夷 信件下午二時；西薩摩亞、英屬新幾內亞、所羅門島、菲濟 下午十二時。

明（十六）日（星期六）

空郵：越南、泰國、寮國、緬甸、印度 信件上午十一時，包裹上午十一時；菲律賓 信件上午十二時，包裹上午十一時；台灣、日本 信件上午十一時，包裹上午十一時；印尼 信件正午，包裹上午十一時；巴基斯坦、錫蘭、義大利 包裹上午十一時；巴布亞、泰國、寮國、緬甸、印度 信件下午二時，包裹下午二時，信件下午五時，包裹下午四時；中東、埃及、亞丁、非洲、歐洲 信件正午，包裹上午十一時，信件下午一時；美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時，包裹下午二時；加拿大 信件下午三時；泰國、馬來亞、北婆羅洲、緬甸 信件下午四時；澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午三時，包裹下午六時；台灣 信件下午五時，包裹下午五時；沖繩島、柬埔寨 信件下午六時；義大利、法國 包裹下午五時；瑞士、尼日利亞、英國 信件正午；韓國 信件正午，包裹下午十二時。

平郵：瑞士、埃及、荷蘭、比利時、德國、瑞典 ……；美國、夏威夷、日本 包裹下午五時；泰國、馬來亞、北婆羅洲 包裹下午五時；緬甸、菲律賓 包裹下午五時；歐洲 信件正午；瑞典、南非洲共和國、喀麥隆 包裹上午十一時。

機班往來今日

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度	下午四時卅分
國泰	星洲馬來曼谷	下午四時卅五分
國泰	金邊西貢	下午四時四十分
國泰	馬尼剌	下午十時廿五分
德航	東京	下午二時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時卅五分
民航	曼谷	中午十二時廿分
民航	台北	下午四時五十分
日航	東京	中午十二時卅分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時五十五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午一時五分
泰航	曼谷	下午八時
馬航	新加坡	下午六時一刻
阿航	印度曼谷	下午六時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京三藩市	下午五時卅分
國泰	金邊西貢	上午八時
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時
國泰	台北大阪	下午四時三刻
國泰	馬尼剌	下午五時廿分
德航	曼谷印度西貢	下午三時廿分
澳航	東京	下午七時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	下午一時卅分
民航	台北沖繩東京	下午五時卅五分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時卅分
印航	東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	下午一時五十分
馬航	新加坡	下午七時一刻
阿航	東京	下午七時卅分

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
東雄	貨船	EASTREN ROVER	日本	十六	怡和
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	十六	怡和
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	十六	洛士利
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	十六	洛士利
飛隼	貨船	FLYING HAWK	美歐非星	十六	和捷
京士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十六	多利順
夏利勝	貨船	HERMOD	斗湖	十六	多利順
和利崗	貨船	WARRIOR	美國	十七	福來
大利蘭	貨船	TALLEYRAND	美國	十七	多利順
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	美國	十七	捷成
凱泰	客船	CATHAY	歐洲	十七	鐵行
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十七	捷成
金熊	貨船	GOLDENBEAR	美國	十七	美輪
泰利奧	貨船	BENREOCH	台灣	十七	邁行
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	十七	巴拉多
飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE	美歐非星	十八	和捷
興國丸	貨船	KOKOKU MARU	日本	十八	太平
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	十八	怡和
華盛頓	貨船	WASHINGYON MAIL	美國	十八	福來
民多羅	貨船	MINDORO	美國	十八	太古
越南	客船	VIETNAM	馬賽	十八	法郵
漢陽	貨船	HANYANG	基隆	十八	太古

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
新德	貨船	SUNDA	歐洲	十六	鐵行
莎賓	貨船	SABANG	歐洲	十六	太平
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	星洲印度	十六	福來
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	沖繩釜山日本	十六	福來
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	非洲	十六	太平
山吉	貨船	ZAANKERK	日本	十六	渣華
名和丸	貨船	MEIWA MARU	美洲	十六	巴拉多
多蘭達	貨船	TURANDOT	美國	十六	多利順
京士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十六	多利順
蘭可斯	貨船	LANGKOEAS	日本	十六	渣華
金那拉	貨船	CANARA	非洲	十六	鐵行
浙江	貨船	CHEKIANG	婆羅洲	十六	太古
拉斯馬士基	貨船	RAS MSK	非洲	十六	捷成
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲印尼	十七	巴拉多
飛隼	貨船	FLYING HAWK	台韓日美	十七	和捷
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	日本	十七	洛士利
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	中南美洲	十七	洛士利
[illegible]	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	十七	怡和
夏利勝	貨船	HERMOD	日本	十七	多利順
賓高	貨船	BENGLOE	高雄	十八	邁行
東雄	貨船	EASTERN ROVER	星洲非洲	十八	怡和

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
日本怡美利（貨）	DONEVERETT	日本	福來	B十七	上午
星洲怡美利（貨）	RUTHEVERETT	非洲星洲	福來	A七	晚間
日高丸（貨）	NIKKOH MARU	日本	太平	A十七	上午
山吉（貨）	ZAANKERK	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	下午
蘭可斯（貨）	LANGKOEAS	歐洲	渣華	A六	上午七時
名和丸（貨）	MEIWA MARU	日本	巴拉多	A泊	上午七時
多蘭達（貨）	TURANDOT	美國	多利順	A泊	下午六時
美中美（貨）	MICHAEL JEBSEN	神戶釜山	太古	B十三	上午九時
亞利桑那（貨）	ARIZONA	美國	怡和	A十一	上午
新疆（貨）	SINKIANG	華北	太古	北角碼頭	下午十一時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
海上霸王（貨）	MARINE ACE	星洲非洲	巴拉多	B十六	晚間
顯生（貨）	HEW SANG	山打根	怡和	B廿一	
東英（貨）	EASTERN SAGA	星洲非洲	怡和	A十五	上午十時
歧麟碧奇（貨）	GUDRUN BAKKE	非島星洲西澳	鐵行	A一	夜
多利亞士（貨）	DOLIUS	上海	太古	藍烟囱碼頭	上午
百億士丹（貨）	BAYERNSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午八時
亞利桑那（貨）	ARIZONA	日本美	怡和	A十一	晚間
萬利斯逾士（貨）	MENESTHEUS	歐洲	太古	A二	上午七時

新型客郵「越南」S.S. "VIETNAM"（時速廿一海哩）
直往神戶、橫濱
二月十八日落貨，十九日下午啓行
貨客搭船付貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷
於仁大廈二樓一式二室 電話：37346 26651—4 23520
M.M. 法國郵船公司啓

多倫達 TURANDOT 二月十五日落貨 十六日開行
往紐約、波士頓經羅省、巴拿馬、費城、波的摩拜轉駁南美洲西印度羣島
於仁大廈十九樓 電話三五一三一
多利順洋行啓

四川快輪
每逢星期四由台北開到香港 星期一由香港開往台北
貨客接洽處 台北中正路一八〇〇 香港干諾道西五〇
太古輪船公司

印華輪船公司 The Indo China S. N. Co., Ltd. 電話：香港31458 九龍810230-4
東雄 往曼谷、石叻、吧山 二月十七日收貨 十八日開行
顯生 直放 山打根 二月十九日收貨 二十日開行
東星 往比利斯本、雪梨、墨爾本 二月廿四日收貨 廿六日開行
恒生 直放 汕頭 二月廿四日收貨 廿六日開行
東龍 往石叻、吧山、仰光、吉打 三月二日收貨 五日開行
總經理怡和有限公司啓

淺野七賞牌洋灰
淺野七賞牌白色洋灰
日本洋灰股份有限公司
日本・東京都千代田区大手町・大手町大厦
CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

英皇宮鬼魂出現

每年的聖誕節，英國皇家人物皆大感興趣地，而多過害怕的心情，來等待着宮中「鬼魂」的出現！

有一次，有人問雅爾珊那末，究竟她有沒有見過辛頓宮中的那些鬼——是一些灰色面孔，從已故英皇喬治二世逝崩時的那個房間的窗子裏進來的。

「我大概未見過，」她說，「但我希望見見它！」

在一個聖誕節時，瑪嘉烈公主對她給她的朋友說：「我們把燈光熄滅，互講一講鬼故事，我們準備被人嚇一跳的，但是，我們卻沒有害怕……」

雖然，英國皇室人物對於鬼故事不致嚇得發抖，然而，當她們漫步候廊間有鬼的！

一個晚上的九時後，在地方主教的宅邸內，一個客人聽到了在這座古堡中這一部份的陶洋洋拖著腳走路的鬼聲。

那些鬼慢慢地在走廊上走路，然後，在迎賓室的門外，走下了四級的小樓梯，這就是猛鬼出現了，也見得它就是幽靈，因爲，在一百多年前，它是四級樓梯的，但後來已把它加高，而改爲三級了！

有時，迎賓室（招待客人投宿的）的門會靜悄悄地，靜悄悄地打開來，當皇家歷史家霍陀佈列度住在那兒時，他鎮靜地在床邊放了一枝手杖，等到房門神秘地自動打開時，他便冷靜地用手杖把它推回去，而把門關上了。

有一個客人聽到鬼的腳步聲，恰巧在鬼的走廊上經過一面鏡子，而走回他的房間去。在鏡子中，反影了那個短小的、模糊的灰色「傢伙」，走在他前面幾碼。奇怪得很，它正似修道士傳說中的走廊上的那個「小灰人」一模一樣。當時，它走到樓梯下而又消失了。

據說，另一些幽靈跟着前人的鬼，是在喬治三世那間陰暗的房中發生的。喬治三世因神經病而在那兒被囚禁着。據衞兵報告，在過去十年中，起碼見過這隻鬼兩次。

這是否燈光與陰影的作祟呢？因爲，那位瘋癲的國王見到衛兵經過時往往卻手招呼的。

事實上，這種鬼魂出現的事，是可以追查究竟的。因爲，當衛兵拾頭望見國王被囚禁的房間時，他熟識了他那種揮手的動作——但是，突然間想起來，國王已於三日前逝世了！

因此，這個衛兵嚇得暈了過去。

漢普頓宮內，常常發現了英女皇伊利沙伯一世的幽靈。這件事，許多宮中的人皆加以證實的。來英訪問的外國皇族中，德國的佛烈德烈皇后，有一次曾經清清楚楚地見到她——「好似穿了一套白色的長睡衣」。這種衣服也是適當的，因爲，那座幽靈的頭是伊利沙伯一世的睡衣。

在某年的聖誕（在伊后臥室側邊）會中，希臘親王基斯托夫（菲臘親王的叔叔）在桑德靈漢宮的房內閱讀時，偶然抬起頭而看見鏡中有一位女鬼——祇見到面和腰部。她面孔上半截好似朦朧模糊，突然他凝視了面其時間相當長久，以致基斯托夫記得她有柔和的、玉容上的棕色秀髮，及衣服剪裁的格式。後來，這位女鬼並不屬於桑德靈漢宮的。

第二天，基斯托夫訪問住在鄰近的侯爵，而發現了一位女人的畫像：服式、容貌、及面貌都和女鬼一模一樣。她是侯爵家的祖先，而婚姻生活卻不愉快，時時遭受丈夫的虐待與無可奈何的仇恨。她想離婚，但卻沒有成功。因此，鬱鬱寡歡，「含冤」而死。

不過，基斯托夫也在宮廷與古堡內見過鬼，在英倫亦然。

的那間房，沒有不受鬼魂騷擾的。據說，水卻有魂入的能力，因爲他們浴時，卻從未見過所犯。於是，未獲宮便衆性改爲浴室，而終於平安大吉。

據說，瑪沙蘇現有二十五隻不同的男女鬼。不過，往昔它們常常出現的，最在都鐸曆時了。

古代用作皇宮的漢普頓宮，也是「具有鬼魂」的有名地方。有一個時期，警方曾先後接到那邊有鬼的報告不下九宗之多。而在二月的一個晚上，守衛皇宮園地的一名警伯看見兩男七女施施然地走過來。他們穿了古式的服裝，而且有兩個大門，警伯打開了讓他們出去。這位警伯已有二十年的服務經歷，他發誓說親自見到了這九名幽靈的！（阿占）

唐世柳氏美談

山川人物

柳氏在唐世，自公綽公權出，即以持家嚴正，有譽於世，其後裔柳玭，更以剛正清廉，爲中外畏憚，宋初士族，競奉柳氏家訓爲規範，人以爲美。

伺軒

唐代華原柳氏，自公綽（小字起之，七六三——八三〇）挺生，又繼之以公權（字誠懸，七七八——八六五），躋登顯達，聲聞一方之巨族。公綽雖生當安史作亂之後，藩鎮跋扈之日，不特經濟文章書法不預焉。中外，仍以律身清廉，持家嚴正，見重於當世，而文章書法不預焉。

牛僧孺相，出爲牛相赴官必經之大路，即今武昌，此地不甚爲武昌軍節度使，非鎮。公綽節度山南東道，鄂岳開其道，因服在公綽節度山南東道之後，治所在襄陽，將過分乎？」公曰：「奇章公兩之也。」竟行之如儀。公綽此舉，實爲於各地武人，未因李雛雙破，合席，吾所以近之也，正朝廷；奇章公甫離方鎮，重朝相，即所以重朝廷。

鄂州郡，倚中外所推，卒得時西節度使，既至，具爲使時，隨柳州中欲不得已改之殿！」遂用其言曰：此非所得實，大夫維妙，碑，顧得以光，刊刻情大且宣於是相，遂欲以自家法夫，以自亦以光日：

柳玭以立朝剛正，爲中外所推，卒得時西川節度使。試。十四年時，見柳公權所書館壁之詩，因問曰：「卿書何能如是之善？」對曰：「用筆在心，心正則筆正！」

家門嚴肅，仍保持其家法，不忘祖德。其後子孫繼紹，分居各地，仍率家法，不能踰越。由是至唐昨將終，柳氏後裔，躋身廊廟者甚多，仍多。

自此以後，柳氏家訓，以忠孝爲本，不見翹翹之尾，此則嚴肅，其子弟衣冠，不許踰越，皆有定式，於困乏之際，不容稍懈，如此，亦爲宋初士族所仿效，以爲家訓式也。故柳氏宗族，雖旅居各地者，亦以柳氏家訓爲則云。

蘭花幽夢

（戰敗遺民記）

第十四回：力盡雄關，合營殉輪蠻　身輕大任，聯轡走桑乾

翟秀陰崎到這裡一齊敗投，還王翻援着把敵我的態勢和本身的困難說一遍，最後再提出表示，對於保衛熱河沒有把握。了一個鐘頭，戰務陰崎還流，一直沒有自主席連打呵欠，大家才興盡散出。

到承德，住在玉成飯店，大家不顧得休息，一窩蜂起了去。到了飯店門首，祇見一個老者抱着手站在那裏東張西望，穿一件破棉袍，打了許多補綻，面容憔悴，鬍鬚斑白。戰務隊過去問道：「老大爺，請問朱子幽老將軍在不在這裡？」

老者趕快放下手，兩面地微說：「我就是朱子幽，各位兄弟從哪裏來？」大家都愣了一下。

朱老將軍打個手勢，說道：「店裏坐吧，外面好冷的。」

大家到了廳前落了坐下，一個女隊員忍不住問道：「老將軍，你不冷嗎？」

朱老將軍微笑道：「當然冷啊！你們不見我的手時時放在袖子裏嗎？」

「老將軍，你這大年紀，穿這麼少，怎麼能抵得住？」

大家一齊嘆息道：

朱老將軍嘆口氣：「沒辦法啊！弟兄們的衣服還沒有這麼多，打仗總是要吃苦的。」

大家相對無言，沉默一時，一位隊員問道：「老將軍你的部下都在哪裏？我們想去看看。」

朱老將軍說：「可以，可以，離這裡祇有二十里路，路不好走得動吧？」

大家一齊說：「祇要老將軍走得動，我們也就走得動。」

朱老將軍連連點頭：「那就好了，我還有些手續未了，明天早晨我在此地恭候，各位來到就動身。」

第二天黎明，戰務隊趕到飯店，朱老將軍已在門首等候，大家出了承德東門，順着一條羊腸小徑走去，因爲天氣嚴寒，路面的積水結了冰，也和北平城內柏油路差不多。大家走的很快，走了三四里路，一些女隊員已經跟不上了，再走幾里路，覺得兩腿生痛，氣喘吁吁。男隊員已開始走亂了腳步，參差不齊，朱老將軍走在前面，步履輕快，始終如一，大家雖然吃了苦，也沒人敢哼出聲來。走了兩個鐘頭，到了一個村子，大部分都是瓦屋，石牆，到處是破壁。

朱老將軍帶着走到一個院子前，執手讓大家進去，微笑道：「這就是我的辦事處了。」大家跟着朱老將軍手勢走進西廂房，一進門，幾名女隊員不由得叫一聲：「好乾淨啊！」

房中間擺着白木長櫈，白木長桌，四面牆上掛了幾張地圖，有我方參謀本部印製的，也有日方參謀本部印製的，還得自己繪製的防區圖，整個房內佈置是纖塵不染，乾淨到了極點。裏面套房擺一張用兩塊木板架起的床，床上放了兩張毛氈，一個破被褥，床頭一張小桌，擱了幾本書，有佛經，也有史書。

（一四〇）

半靜寂地帶

升凡

據婚姻註冊處發表，本港年齡八十五歲以上的男子，在擇偶上並無困難，因在此年齡中，每一個男子即有三又五分一名的女子。香港「風流伯父」之多，不爲無因了。

× ×

香港統計，在結婚年齡而不結婚的男子比女子多五萬餘人。台灣統計，男人比女人多七萬餘人。把香港不喜歡結婚的男人搬去台灣，把台灣無婚可結的男人搬來香港，亦「男女平等」之道也。

× ×

在美國的中國留學生七千人中，已有一千四百餘人成爲美國的永久居留民。這些中國留學生，得一「留」字。

× ×

台南市府員工，進行仿照外國機關辦法，星期六下午不辦公，市府在請示中。既無周可週，又無假可放，還是在辦公廳舒服舒服吧！

杜牧

南宮搏著

姊妹細語

「那是你疑心生暗鬼。」曼曼失聲地說：「一定是你的態度有了異樣，他才無趣而走的。」

「唔——」姍姍遲疑着夜來光。

「我想出的原因，就是因爲你對收之冷冷地，我以爲，我走開之後，你們會好些。怎知你們仍然會放——」

姍姍搖了一個散字，中心起了疑團。姊長長地嘆息道：

「曼曼，是我疑心，那是我愛得太深的緣故。曼曼，我不會妒忌你的，我衷心願意和你共事一夫的，可是，我太緊張，在看到他和你在一起，那種親暱，心裡不免於難過和猜疑。而且，還有別的原因。……」

「別的原因？」曼曼滿懷懷憫的姊姊，不禁收斂了，同情地低聲：「姊姊，是你在外面遇過到甚麼？」

「我在外面……」姍姍汝然，低沉地談下去：「我以爲我是爲了收之……」

「姊姊，我不明白……」

「我們倆了做，我知道，收之雖然是宰相之孫，但並不富有，我想完宿了債，和他在一起……」姍姍難爲地，從懷中取出十萬錢的鈔票：「曼曼，你拿收藏，交給收之還債。」

「姊姊，那是胡商給你的。」

姍姍點點頭，用手遮掩了面孔：

「是的，我忍受一次，就爲了十萬錢——」

「姊姊，我以爲，何必如此呢？再者，你也被十萬錢，並不難賺啊，你們到前的景況，該先告訴我一聲，免得我到處找你。」

「那是臨時發生的事件，」姍姍黯然說：「我也知道，再過幾個月，我們也可以賺到十萬錢，可是，我實在想早些脫離現在的生活。」

「嗯。」曼曼凝眸想着：「姊姊，怎樣向收之說呢？」

「我沒有想過，不過，我猜測收之近來的神情，似乎很不願我再往迎來的……我接受胡商的條件，原因在此。」

「那末，我們怎樣安排？明天，才交了一筆錢給收之去還債，立刻又有十萬錢，似乎不妥當，再說，胡商的事，也不便向他直說，每一個男人，都會有他的自尊心的。告訴他實情，會使他難堪。」

姍姍嘆着氣，沉吟着，隔了一些時，再說：

「他說今天來……」

「姍姍？」曼曼突然有一種預兆，沉聲說：「姊姊，昨夜那胡地走開，我估計，收之今天會來。」

「他不會來？」姍姍悄悄地重複着。

「姊姊，我以爲，明早，你去他那兒找他。」

姍姍猶豫着，不能立刻允承。（五四）

垃圾業

社東拉西集　南臺

在我所住的不遠，有一家人經營「垃圾業」。之所謂「垃圾業」，是收集種種色色的廢物，堆在一起，分門別類的揀選，作爲他們的貨品。這當然是一種骯髒十足的行業。當我看到他們在垃圾堆中生活勤勞的時候，不免起着噁心，然而他們却孜孜不倦，一點不覺得什麼，有如鮮果攤老闆選擇果子，食物店夥伴的製作食物。

這是一種職業的心理，他們唯一是集中一點心在那職業上面，而那職業就是他們的生活中心，是他們的最高利益，此外絕無暇於想及其他。例如我們會看到管公廁的人，他們生於斯，食於斯，在我們以爲不可一刻居，但他們並不如此。一個笑話：糞船中人在船上吃飯，箸中的肉掉落糞中，急急把它撿起，說：「幸而掉在貨裏，不致掉落水裏。」這就是他們的觀念是「貨」而不是「糞」的道理。同樣，那幹垃圾行業的，他們對於廢物的觀念，垃圾是他們生活利益的貨品，何嘗和我們一樣當作骯髒的東西呢。

爲了生活的利益，有人從事於「高貴」的事業，也有人從事於「卑賤」的事業，在表面上是有着極大的距離，但在目的上，在意識上，可說是沒有分別的。當他們發了財的時候，還不一樣受到別人的敬重嗎？還不可以一樣在這個社會裏稱「紳」稱「翁」嗎？說穿了，不過是如此這般。

而一些所謂「高貴」的行業，它們有着非常的「寫字樓」，堂皇的招牌，高尚的外表，可是，內容呢？可能比之垃圾一堆還要骯髒。

我也看到那一些從事揀垃圾的人，當他們揀完垃圾之後，洗過手，洗過面，換過一套衣服，離開他們的工作陣地到街上去，到茶樓酒館舞院去，誰會想到他們就是在垃圾堆中討生活的「老鼠」？說不定，人們還會以爲他們是洋行高級職員，商店的大老闆，某個公司的理事，總理，從外埠回來投資新事業的股東。真的，我們在交際場中，在街上，所見到許多華服炫燿，風度翩翩，氣宇不凡，舉止闊綽，談吐上流，姿態高貴的先生們，可能他就是從垃圾堆出來的。除非這個傢伙明白底細，否則「知入則者，惟需其罷」。在一個大都市中，所謂大都市，是社會一般人以外表的感覺，也唯有感覺外表的去對大都市，才會使你「居之安」，否則一定要用你的「社會關係」家去對一切，那你就要有許許多多的「大不韙然」。對於陌生的人，最好不必問「盛名」，這對於「紳」「翁」之流，尤其要明白這個忠諾。

因此，我對於我所住附近的垃圾商，不但不感生異感，而且發生了興趣，彷彿覺得這一點污穢混的揀垃圾者，就是未來坐在汽車上就是白手金，家過大體服的大人先生。

爲了生活利益，有人從事於「高貴」的事業，也有人從事於「卑賤」的事業，在表面上是有着極大的距離，但在目的上，在意識上，可說是沒有分別的。

LOLITA

沉醉海棠紅

納保高夫原著　南汀譯

我先滿疑慮的心情走進蘿麗妲的病房，我首先注目地看着她，覺得她並沒有什麼異樣，當我把眼光向她的周圍看時，却發現她床伴的小几上，有一個半撕開的信封擱在小盆子上面，旁邊還剩下多少撕碎的信紙，顯然，這就是「塌張」看過後剛才一剎那間的傑作了。我已向前兩步，細心去觀察那半截信封，我能夠看到的，祇是「巴遜蘇酒店」五個字。

這時，瑪莉同身要出去了，我打了一個手勢，她莫名其妙地站着了！她關心地看着我把信封一看看。她的關心，顯然是超出尋常的。她說：

「你的了。」她搖頭說：「這也難怪，我的爸爸，以前也是同樣對我嚴厲得那麼嚴的。」這句話，自然說得巧妙，她似乎在說我呢！

蘿麗妲沒有作聲，瑪莉小姐也不再說話，便悄然離去了。

我發覺蘿麗妲已經伸伸腰，搽上口紅，她俏皮地站起來，很輕盈，她伸出無力的雙手，向我抱過來，樣子是滿懷的。但，轉過身，她的小姐脾氣又發作了。她不高興地說：「又是一束鮮花！」她指着我送給她的：「我不會多謝這些鬼花！」我就順口說：「幹嘛老是送這些令人作嘔的東西來呢？」

暗叫了一句：「天！」我又問：我出錢出力，不討好的麼？

「有什麼呢？那是我的朋友給我的信呀！」

時莉不過是要蘿麗妲掩飾而已，不過，她能夠令我相信嗎？她是欲蓋彌彰吧。

我祇向她發出一個蛇蝎的笑容，我沒有理會她。這個「壞蛋」，可以心明手快了！在她到我幾步的幾秒鐘內就把蘿麗妲的秘密信撕毀了。雖然我祇是看到五個字，但，這五個字，正好說明了蘿麗妲會暗秘密情人的地方了。

瑪莉小姐得不到我的答話，她轉向蘿麗妲說：

「蘿麗妲小姐，你的爸爸真是疑心太大了！」她有點不大鎮定地說：「我的男朋友給我的信，他似乎在懷疑是給……」

那個討厭的塌張看護又來了，她拿着一份沙灣新聞日報給蘿麗妲，順手把放在櫃上我送給蘿麗妲的信，她自言自語地說：

「我的妹妹，是在巴遜蘇酒店工作的。」

我不理會她。我覺得，此人固然可以，但也發得可憐，這樣幼稚的謊話，難道會騙倒我嗎？不過，從她的作爲中，我卻了解到蘿麗妲對我的異心了，我意味到蘿麗妲的情緒已到盡頭了。我過去對她的容忍和遷就，也是徒然的，過去我對她付出任何代價，顯然也是徒然的。

現在，這兩個「女魔鬼」，不是合力同謀，要做成粉碎我半生培植下來的「愛」麼！（九八）

新華·豪華 · 利舞台·樂宮 · 皇后·皇都·麗聲 · 普慶 · 樂聲·大華 · 麗都·百老滙·快樂

最後今天獻映

一夢七年 一舞成名 妮姐梨活

瑰麗彩色 中文字幕

GYPSY

玫瑰舞后

華納公司出品

進化美艷之至 達境藝術的峯巔

極能動人之事 富倫理之真情

明天盛大獻映

孤島壯士

謝夫利亨達

壯麗七彩，氣氛緊張

今早 新華 豪華

連日滿今第十天

烽火霸王

TARAS BULBA

東尼寇蒂斯 尤伯連納 姬絲汀 高雲

李湯遜

昨狂滿今請早

緊張香艷刺激

神龍劍俠

SWORDSMAN OF SIENA

全部七彩·片上中文

打劍場面驚天動地殘忍鬥賽馬心驚肉跳！

滿！今第二週

出類拔萃藝術巨製

已看番尋味未看相逢！

梁山伯與祝英台

今早十二點三十 三審狀元妻

昂然入第二週

二十世紀霍士公司轟動影壇幽默趣諧名片

卓別靈以來第一位幽默明星

積奇理基遜 戴嘉娜

GIGOT

冷心暖聲冷暖情

笑中有淚 淚中有笑

不平凡的故事 不平凡的電影！

片上中文字幕

今早 樂聲 大華

今天盛大獻映

特藝綜體伊曼彩 七士！七士！

血海恩仇

THE CORSICAN BROTHERS

謝扶利 漢·華麗萊 嘉蘭之 佐勒巴 利

槍法競賽 廿丈斷練 飛刀比賽 百步穿楊 角力競賽 出神入化 孿生兄弟 遠隔他方 心靈感名 有如在場！

港九首輪影院聯合廣告

麗斯　百樂門　東方

英京　真光　永華

樂聲　大華

連滿七天 今第二週

冷心暖聲冷暖情

GIGOT

笑中有淚·淚中有笑

一個不平凡的故事！一個不平凡的電影！

積奇基理遜

戴恩嘉娜

好評如潮 請速訂座

如惠刊本報廣告者

請電二弍一六零洽

今日播音節目

香港電台

商業電台

麗的呼聲金台

麗的呼聲銀台

麗的映聲

澳門綠邨電台

白蝕爲不治之症一詞早成過去　廿五年來已證明白蝕絕對可治

白蝕

白　敷　風

內服外敷　無色無臭

歐威廉

平心而論

不受皮不染色不傷不炎不在皮膚在疾不量之間。

最收廉費　最信著用　最成好績　最經多驗　最享早譽　最牌老子

保持世界最優藥譽廿五年　在世界各國尚未有更好之特效藥發明前永遠保持此光榮紀錄

說明書

灰甲　皮膚

擅治一切男女老幼遠年頑固　香港手　疾患

另一廿五年來無敵傑作。

歐威廉灰甲皮膚專科診所　星期日下午休息　貧病減贈

梁藻衡專醫脚軟

風濕專科

風濕　筋骨　劇痛

一服見效

治愈醫案

新蒲崗醫館九龍窩打老道二八三號二樓（近北河街口）電話八〇一四二五・八一二三六〇 診症時間上午九點至十二點下午一點至六點

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個　小字四十個　每天二元　上期收費　不折不扣

忠信大廈

分層出售　潤大洋樓

忠信置業公司

總代理：昌興置業有限公司

南海公司

半山尾　青山大樓　桂林大樓

一手出售

利成置業有限公司

金興大廈　大興唐樓　興祥大樓

五聯大樓　五豐樓　五昌樓

五聯置業公司

總代理：昌興置業有限公司

獨立屋　南昌大樓　譚公大廈　金閣大廈　分層出售　旺地盛市

深水埗街市對面

長潤大唐樓

一兩伙梯每層七餘伙入無餘　歡迎參觀

新樓廉售

大金海樓

章記

理想唐樓

唐樓平售

灣瓜土

高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：30589

老珠婆

仁記介紹

舊摩打平車

增你智　美國名廠助聽器

ace 愛惜爾牌

萬能角鋼

廣彪角鋼

朱廣蘭

珠算

首業

大埔靚樓分層出售

出租廠房

租售

百福大樓

招待所

士多寶樓

舊軟膠機

理想大樓

旺舖出頂

十二樓

打毛機讓

袁樹生相掌

市民秘書

高價收買

布結鈕

潘正江

唔怕生壞命最怕改壞名

鞋機平售

建築工程訓練班

青年會招

免費英文

建築工程

招寄宿生

招生

地下廠房

新樓招租

廉價出租

夜校出租

尖沙咀樓

洋樓出租

旺舖全間

全層出租

收回房屋

五邑同鄉

買屋聲明

啟事

徵夜教師

練習生

地臘・油漆

徵求代理

港澳台灣

徵求

數專

機械繪圖班

建築設計工程結構

達爾文

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺失

請教師

坑紙廠會計

聘請職員

服裝設計

聘請

買屋聲明

鄭重啟事

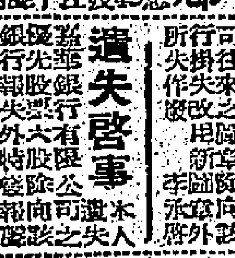
買石屎洋

屋聲明

領福壽金

領帛金

面容



狐臭

曲線

醫藥

找尋妻子

尋父尋哥

尋訪李樹金

訪尋

暖

官涌旅店

公寓

英文補習

補習

聘女教師

技工及練習

聘男女教師

退股聲明

樓井整容院分

張妙芳婦科

譚素蘭婦科

李鴻痔瘺專家

保證斷根

尿病

錢茂生

潘芳芬

許仁佬

蔡德芬耳鼻喉

癬

熊國輝

杜蟲靈藥

維他露　健胃強身補血聖藥 VITALOO

洪冠洲

隆鼻健胸

潘柏

小便

朱仁生外皮

尿病專家

鄭達明

科婦

梁愛華

洪妙珍婦科

李瑞英

葉柏衡痔瘺